IRIODELA MA NANA
DIRECTOR
DAVID ALVESTEGUI

LA RAZON

ADMINISTRADOR
Hugo D. Aranda
Teléfono 416.—Apartado 7

Año II No. 387 | La Paz, domingo 15 de septiembre de 1918 | 10 Centavos ejemplar

SERVICIO TELEGRAFICO DEL DIA--CORRESPONSALES PROPIOS

LA GUERRA MUNDIAL

Continúan los éxitos de las tropas aliadas en Francia

Violentos combates entre Ham y Saint Qnent.-El campo de batalla está materialmente cubierto de cadáveres.-Eficaz colaboración de los aviadores

Las tropas británicas libran sangrientos combates en la región del canal de Sambre.-Declaraciones de los prisioneros alemanes

Ataques de los franco-norteamericanos contra Saint Mihiel.-Los alemanes rechazan varios ataques en diferentes sectores

OTRAS INFORMACIONES

lucha en el frente occidental

COMUNICADO FRANCES

París, 14 de septiembre.-Se ha publi.o el siguiente comunicado:

Actualmente combatimos con gran arnizamiento en toda la carreterra va de Ham a Saint Quentin. La ha por ambas partes es sangrienta y ece que de ella dependiera algo de n tascendencia. pues no de otra nera se explica la tenacidad de la istencia enemiga que sufre espanto s bajas y tiene que relevar continuante sus tropas con otras de la reser-

Todo el campo de batalla está matealmente cubierto de cadáveres sin que ya tiempo de darles sepultura y las as de las veces de lucha sobre ller.

Nuestros aviadores colaboran muy ficazmente en toda esta región dando nformes para el reglaje del tiro de la rtillería y bombardean a las concenraciones de tropas enemigas, causando randes bajas.

Al sudeste de Ephey rechazamos epetidos y formidables ataques del nemigo y le causamos sangrientas bas.

En la región de Epgernay, después e rechazar los contraataques enemigos uestras tropas avanzaron en un frente e tres millas con dirección a Hargiourt,

COMUNICADO BRITANICO

Londres, 14 de septiembre.—El goierno ha ha dado a la publicidad el siiente comunicado:

En la región del canal de Sambre e libran duros y violentos combates y l enemigo hace desesperados e.fueros por sostener el avance de nuestras ropas que se ha hecho irresistible.

Por los informes de los prisioneros lemanes últimamente capturados se abe que las tropas alemanas han recibido orden de resistir cueste lo que cueste el avance de los aliados hacia Laon, a fin de evitar el repliegue general de la actual línea de batalla desde esta plaza hasta el río Aisne,

Nuestros aviadores han bombardeado la línea férrea de Rethel con el objeto de impedir la maniobra enemiga sobre el flanco derecho de nuestras líneas.

La artillería francesa ha desplegado gran actividad y domina toda la extensa región comprendida entre Saint Gevais y Crepy.

COMUNICADO ALEMAN

Nueva York, 14 de septiembre.—De Berlín, vía Londres, trasmiten el siguiente comunicado oficial:

Las tropas franco norteamericanas han emprendido violentos ataques contra nuestras líneas en la saliente de Saint Mihiel, entre el Mosa y el Mosela.

Rechazamos todos los ataques que los británicos renovaron al sud del camino de Arras a Cambrai.

Realizamos con éxito algunas operaciones de reconocimiento en la Lorena francesa y en la región de los Vosges.

Ataques parciales de tropas francesas fueron rechazados en las alturas al noroeste de Fismes.

Aumentó grandemente la actividad del fuego de la artillería entre el Ailette y el Aisne. En esta misma región se han desarrollado algunos encuentros entre las patrullas de reconocimiento de ambos bandos,

Las tropas británicas, después de intensa preparación de artillería han lanzado furiosos ataques contra nuestras posiciones a lo largo del camino de Arras a Cambrai y Arras a Beronne.

Hemos rechazado todos los ataques e infligido al adversario sangrientas pérdidas.

Hemos realizado algunos progresos en la región de Armentieres y en el canal de La Bassee.

Rechazamos ataques parciales del enemigo en la región de Ypres.

En el frente austro-italiano

COMUNICADO OFICIAL ITALIANO

Roma, 14 de septiembre.—El ministerio de la guerra ha dado a la publicidad el siguiente comunicado:

Hubieron encuentros de patrullas en el frente del Tirol.

Efectuamos un ataque por sorpresa a las posiciones enemigas en la región del Piave Inferior.

Nuestros aviadores han bombardeo cen éxito las posiciones de retaguardia del enemigo en varios puntos.

EN TODA LA LINEA DE BATALLA NO HAY NINGUNA ACCION OFENSIVA SERIA

Nueva York, 14 de septiembre.—El corresponsal de la Asocieted Press en el frente de batalla ha enviado el siguiente despacho:

Desde Reims hasta Soissons y detrás hasta el Marne los franceses, los norteamericanos y los británicos se están reconcentrando para librar la batalla del Vesle.

Todo parece indicar que la gran cacería comenzada el 15 de julio se aproxima al final.

En las alturas situadas detrás del Vesle el enemigo emplazó artillería de grueso calibre y a lo largo de la ribera sur del río los jéfes del generalísimo Foch han amparado su marcha para permitir a los que les siguen que puedan alcanzarlos.

Sobre toda la línea actual, que tiene una extensión de cerca de 40 millas, no hay ninguna acción ofensiva seria, y parece que los alemanes quieren sacar provecho del terreno, que es ventajoso para ellos.

Su artillería se mantuvo activa durante todo el día, frente a Fismes y en otros puntos.

El carácter del fuego, por la calidad de los cañones, inclusive los de gran calibre, ha sido mayor que hace varios días; pero, a pesar de estos preparativos la resistencia está, destinada a permitirles alcanzar el Aisne. Queda cerca de Fismes un pequeño grupo de ametralladoras; pero no ofrecen gran resistencia, por lo que la artillería aliada bombardea sus posiciones.

Las pérdidas alemanas en muertos, heridos y prisioneros se consideran graves. Las de los aliados son, sin embargo, insignificantes, sobre todo porque además de las ganancias territoriales el éxito obtenido ha reforzado grandemente la moral de las tropas aliadas

En el depósito tomado en Fere-en-Tardonois se ha encontrado un material cuyo valor asciende a más de 4.000,000 de dollars; pero esta cifra es muchas veces superior en lo que concierne al material destruído.

Muchos depósitos de menor importancia han sido encontrados casi intactos.

MENSAJE DEL JEFE DEL GABINETE ITALIANO A Mr. CLEMENCEAU

París, 14 de septiembre.—El jefe del Gabinete italiano señor Orlando, ha enviado a M. Clemenceau el siguiente telegrama:

Italia aclama con júbilo la gloriosa victoria, que ilumina a la Francia con los destellos de la gloria y llena nuestros corazones con fe y gratitud.

El ejército republicano liberador con la conquista de Soissons, ha coronado la serie de admirables éxitos obtenidos en memorables batallas.

Esto es promesa de acontecimientos decisivos de los cuales esperamos el triunfo de nuestros derechos y la restauración de la paz por el mundo.

No es el tiempo adecuado para optimismos: pero aún cuando tenemos la conciencia de los sufrimientos que aún nos aguardan, tenemos también el derecho de mirar hacia adelante con la más completa fe en nuestro futuro.

EL EJERCITO DEL GENERAL MANGIN SE TOMA MAS DE 500 CAÑONES

París, 14 de septiembre.—Desde el 18 del mes pasado el ejército del general Mangin únicamente se ha tomado más de 500 cañones e igual número de morteros de trinchera.

EL BOTIN TOMADO A LOS ALEMANES

París, 14 de septiembre.—«L' Echo de París» dice que el botín capturado aumenta cada día, que son casi incontables los cañones de trinchera de tres pulgadas, así como los cañones de otros tipos que se encuentran en los bosques de Fere Ancy y Tourcille; que los proyectiles de tres pulgadas recogidos ya pasan de un millón, y que los alemanes han preferido destruír sus previsiones, de las que tenían grandes depósitos, para dedicarse a salvar los cañones pesados, pero que de éstos se han llevado muy pocos y han debido perder provisiones y cañones.

DATO SOBRE EL POSIBLE MOTIVO DE LA OFENSIVA ALEMANA

Londres, 13 de septiembre.— En el cuartel general británico se ha traducido el diario de un oficial alemán hecho prisionero. En este documento se encuentra la anotación de haber sido perguntado por la jefatura de su división de si acaso sus tropas deseaban la paz inmediata o la continuación de la guerra y de que él replicó que lo que se necesitaba era o la paz inmediata o una batalla decisiva inmediata. Esta anotación del libro está fechada pocos días antes de la ofensiva última hacia el Marne.

DESDE LONDRES

(Correspondencia tetegráfica especial para «La Razón»)

EL AVANCE DEL EJERCITO BRITANICO

Londres, 14 de septiembre.—Las últimas informaciones del frente de batalla demuestran que el ejército británico ha hecho un avance de más de dos mil yardas en un frente de siete millas en el importante sector de Bullecourt al Scarpe y que con la recaptura de Reincourt está a una milla de la famosa "bisagra" Hindenburg en la línea que corre de Queant a Drocourt. Los británicos han cruzado, además, el Somme, al sud y al oeste de Peronne.

EL PESIMISMO EN ALEMANIA

Las autoridades alemanas están haciendo cuanto les es posible para detener la corriente de pesimismo originada en Alemania por las victorias aliadas en Francia.

Entre otras medidas se ha adoptado la de prohibir la venta de los diarios que se publican en los países aliados, los que antes tenían libre circulación.

Además el comunicado oficial alemán de todos los días, que antes, en la época de los triunfos alemanes, era bastante fidedigno, no solo es inexacto ahora sino también contradictorio.

Diariamente describe el rechazo de los asaltos aliados y admite al mismo tiempo las constantes retiradas de su frente. Cada día trata de dar la idea de que los asaltos aliados han concluído y se ve obligado a admitir al día siguiente que los asaltos se han repetido con igual vigor.

Por fin, todos los días repite que los aliados tratan de "romper al frente" y que las pérdida aliadas han sido enormes.

El tiempo para "romper el frente" llegará cuando Foch así lo decida, y en cuanto a las bajas aliadas, el famoso oritico militar inglés general Maurice, que acaba de volver a Londres desde el frente frrncés, ha hecho la siguiente declaración pública:

"He visto personalmente las cifras de nuestras bajas durante la semanas pasadas de combate ofencivo y nunca hemes ganado terreno que se aproxime en importancia y superficie al que hemos adquirido esta vez ni capturado tantos prisioneros, ni tomado tantos cañones, con tan pequeño sacrificio de vidas como ahora".

LA NUEVA ACTITUD DE LOS CRITICOS MILITARES ALEMANES

El síntoma mas notable del cambio del estado de cosas en Alemania es la actitud de los críticos militares alemanes en sus comentarios sobre la actuación del estado mayor general alemán.

Tal vezpor primera vez desde que comenzó la guerra y seguramente por primera vez desde que von Hindenburg llegó a ser su jefe, el gran estado mayor alemán es atacado públicamente por la prensa.

El general von Ardenne, que es considerado el más razonable de los críticos militares de Alemania, hace en el diario "Das Berliner Tageblatt" observaciones bastante duras al estado mayor general alemán por haber esparcido en los meses de mayo y junio, la opinión de que las reservas de Foch estaban agotadas. Por ejemplo, el "Frankfurter Zeitung" dijo el 4 de junio; "El ejército de reserva de Foch ya no existe" y von Ardenne señala que las autoridades respectivas permitieron la publicación de semejantes, asertos.

Von Ardenne y con él otros críticos, preguntan ahora qué pruebas hubo para asegurar cosas semejantes, que los hechos futuros han demostrado completamente falsas.

Los críticos militares alemanes saben ahora lo que sabe el resto del mundo, es decir, que en la cuestión de las reservas los aliados engañaron completamente al famoso servicio de informaciones de Alemania.

INFORMACION OFICIAL DE AVIACIAN BRITANICA

Londres, 14 de septiembre.—[Oficial].—Durante el día de ayer las lluvias y el tiempo nublado dificultaron grandemente las operaciones aéreas.

Seis aeroplanos enemigos fueron derribados y uno echado a tierra averiado. Un globo cautivo fué derribado envuelto en llamas.

Nuestros aviadores realizaron operaciones de reconocimiento y de observación, para cooperar al fuego de la artillería, y arrojaron seis y media toneladas de bombas sobre diversos objetivos militares.

PROBALE LINEA DE RESISTENCIA DE LOS ALEMANES

París, 14 de septiembre.—Según el corresponsal de "The Sun" no hay hasta ahora signo alguno de que el enemigo intente mantener su frente, pues empieza a comprender la imposibilidad de sostenerse en la línea del Veise,

Es muy probable que intentará por medio de acciones de retaguardia obstaculizar la persecución, porque el acortamiento de la línea del Veise al Aisne significa, seguramente extender el frente de la lucha al noroeste de Soissons en dirección a Montdidier, como también en la vecindad de Reims, si como es probable los aliados conquistan a Saint Thierry, que prácticamente domina el camino de Reims a Laon.

LOS DIARIOS ESPAÑOLES ANTE LA RETIRADA ALEMANA

Madrid, 13 de septiembre.— Los diarios siguen comentando el éxito creciente de la ofensiva de los aliados y la retirada cotidiana de los alemanes, la que causa profunda impresión.

"La Correspondencia" dice que el quinto año de guerra empieza desastrozamente para Alemania.

Los diarios germanófilos hacen prudentes comentarios de la situación.

MOVIMIENTO DE LOS MERCADOS EXTRANJEROS

Los círculos financieros de Londres están observando con intenso interés los notables movimientos de las mercaderías del extranjero.

Desde hace tiempo se están haciendo grandes esfuerzos para mantener estable el cambio Londres—París y Londres—Roma y la mejora, que hasta ahora era solo gradual, ha llegado a ser un rápido éxito, gracias a las crecientes victorias del frente occidental.

El 28 de agosto el valor del franco subió a un nivel que no alcanzaba hacia tres aos y en la Bolsa de París se cotizó la libra a razón de solo 26.20 francos cifra que no se conocía desde junio de 1915.

El mismo día el cambio italiano pasó de 33.25 liras por libra esterlina a 31.03

El tipo del cambio de Londres sobre las capitales neutrales también ha demostrado una notable mejora. El cambio sobre Madrid, por ejemplo era el 18 de julio de 17.25 pesetas por libra y el 28 de agosto fué de 20.25 pesetas.

Un aumento similar del valor de la libra se notó en los cambios sobre Copenhague, Estocolmo, Cristianía y Amsterdam.

El mismo tiempo la baja del valor del marco alemán en las Bolsas neutrales ha sido tan rápida últimamente que ahora el marco vale prácticamente la mitad de lo que valía antes de la guerra. Así, el 18 de julio el cambio de Berlín sobre Amsterdam era de 33.77½ y el 29 de agosto, de 31 32, o igual baja se notó en los demás mercados neutrales.

El Editor Financiero de "The Times" señala estas cifras como muy significativas, por las siguientes razones:

"Alemania no tiene el problema del cambio extranjero que confrontan los aliados, quienes pueden adquirir mercaderías en todas partes del mundo. Por consiguiente, el cambio de los aliados es afectado profundamente por las inmensas sumas que se deben pagar por estas mercaderías.

"Entre tanto, para Alemania el problema de pagar por las mercaderías que importa ha sido en comparación casi extranjero no representa una fase pasajera de una alteración en la balanza comercial de importaciones y exportaciones sino el valor real que los países neutrales fijan al crédito alemán"

LA PRODUCCION AGRICOLA BRITANICA

El informe del director de agricultura sobre la superficie de tierras de cultivo constituye un reconocimiento de la considerable labor realizada por el ejército constituído por los labradores, cuyos esfuerzos han servido para dejar en libertad miles de toneladas de transporte naval que han podido ser dedicadas a necesidades mas urgentes de los aliados.

Aunque en una guerra de tan colosales proporciones las estadísticas agrícolas parescan algo prosaicas, tienen sin embargo, la importancia de haber producido un aumento considerable de la flota mercante

La superficie total en cultivo ha aumentado un diez por ciento sobre la de 1917 y es la más alta en los últimos veinte años. Jamás ha contado el trigo con una superficie más vasta de cultivo a la superficie dedicada a las patas ha aumentado en un 25%.

El buen tiempo permitió que se hiciera la cosecha en las mejores condiciones y es muy probable que se llegue al resultado de que jamás Inglaterra haya sacado tanto de su suelo como el presente año.

GRANT.

Dr. Balcázar
MEDICO CIRUJANO
Consultorio Ayacucho 26

COMPAÑIA NACIONAL DE SEGUROS

Oficina Ayacucho 28 La Paz-Bolivia

Dirección cablegráfica: Comnaci

Capital Social Bs. 2.000,000

DIRECTORIO

PRESIDENTE:
Sr. Gerardo Velasco

VICEPRESIDENTE:
Sr. José Luis Tejada S.

GERENTE:
Sr. Isaac Pancorvo

DIRECTORES:

Señores doctores: Carlos Calvo, Juan María Zalles, Dn. Eduardo Soliz; señores: Ismael Gamarra, Juan Pérou, Jorge Sáenz, Luciano Schwab, José Salinas, Malcom J. Connal, Moisés Ormachea.

Asegura contra Incendio, Edificios, Muebles, y Mercaderías;
Así como en Riesgos de Mar, Cargamentos,
Flete y Cascos

TARIFAS ESPECIALES PARA BOLIVIA

Teléfono No. 479. **Apartado de Correo 76**

LOS DOMINGOS DE "LA RAZON"

José Asunción Silva

El dolor, la incertidumbre de la vida, el excesivo refinamiento de sus nervios y de sus sentidos y el amor más apasionado de su vida lo mataron. Un día con mano valiente se hizo dibujar un corazón en el pecho y una bala rompió en pedazos la vida más artística y sentimental que hubo en la América. Pero el hombre murió, sin embargo ¡el poeta! sigue vibrando. Cada día que pasa al leer sus versos asoman a los ojos lágrimas y se dice Asunción Silva, como repiten en España Gustavo Adolfo Becquer.

Este artículo, lo escribió sintiendo ya esa ansia devoradora que lo condujo al misterio.

De sobremesa

(FRAGMENTO)

Un cultivo intelectual emprendido sin método y con locas pretensiones al universalismo, un cultivo intelectual que ha venido a parar en la falta de toda fé, en la burla de toda valla humana, en una ardiente curiosidad del mal, en el deseo de hacer todas las experiencias posibles de la vida, completó la obra de las otras influencias, y vino como a abrirme el obscuro camino que me ha traído a esta region obscura, donde hoy me muevo sin ver más en el horizonte que el abismo negro de la desesperación y en la altura, allá arriba, en la altura inaccesible, su imagen, de la cual, como de una estrella en noche de tempestad, cae un rayo, un solo rayo de luz.

¿Terror?... ¿Terror de qué?... De todo por instantes... De la obscuridad del aposento donde paso la insomne noche viendo desfilar un cortejo de visiones siniestras; terror de la multitud que se mueve ávida en busca de placer y de oro; terror de los pasajes alegres y claros que vienen a las almas buenas: terror del arte que fija en posturas eternas los aspectos de la vida, como por un tenebroso sortilegio; terror de la noche obscura en que el infinito nos mira con sus millones de ojos de luz; terror de sentirme vivir, de pensar que puedo morirme, y en esas horas de terror, frases estúpidas que me suenan dentro del cerebro cansado; ¿y Dios?...«Los pobres hombres están solos sobre la tierra», y que me hacen correr un escalofrío por las vértebras.

No, no es el terror de eso, es terror de la locura. Desde hace años el cloral, la morfina,—el éter, el cloroformo, el *haschich*, alternados con excitantes que le devolvían al sistema nervioso el tono perdido por el uso de los siniestras drogas, dieron en mi cuenta de aquella virginidad cerebral más preciosa que la otra de que habla Lasegue. Después la crápula del cuerpo, obstinado en experimentar sensaciones nuevas; la crápula del alma empeñada en descubrir nuevos horizontes; después todos los vicios y todas las virtudes, ensayados por conocerlos y sentir su influencia, me han traído al estado de hoy, en que, unos días, al besar una boca fresca, al respirar el perfume de una flor, al ver los cambiantes de una piedra preciosa, al recorrer con los ojos una obra de arte, al oir la música de una estrofa, gozo con tan violenta intensidad, vibro con vibraciones tan profundas de placer, que me parece absorver en cada sensación toda la vida, todo lo mejor de la vida, y pienso que jamás hombre alguno ha gozado así, y en que otro, cansado de todo, despreciando, odiando todo, sintiendo por mí mismo y por la existencia un odio sin nombre, que nadie ha experimentado, me siento incapaz del más mínimo esfuerzo, permanezco por horas enteras hebetado, estúpido, inerte, con la cabeza en las manos, y llamando a la muerte ya que la energía no me alcanza para acercarme a la sien la boca de acero que podría curarme del horrible, del tenebroso mal de vivir...

¡La locura! ¡Dios mío, la locura! A veces —¿por qué no decirlo, si hablo para mí mismo?— ¡cuántas veces la he visto pasar vestida de brillantes harapos, castañeándole los dientes, agitando los cascabeles del irrisorio cetro y hacerme misteriosa mueca con que me convida hacia lo desconocido! En una alucinación que la otra noche me alucinó por unos minutos, las joyas que brillaban sobre el terciopelo negro del estuche, se trocaron, a la luz de la lámpara que las alumbraba, en los mágicos arreos de su vestido de reina; otra noche fué una pesadilla que me apretó con sus garras negras, y de la cual desperté bañado en un sudor frío; una cabeza horrible, la mitad mujer de veinte años, sonrosada y fresca, pero coronada de espinas que le hacían sangrar la frente tersa, la otra mitad calavera seca, con las cuencas de los ojos vacías y negras, y una corona de rosas ciñéndole los huesos del cráneo, todo ello destacado sobre una aureola de luz pálida, una cabeza horrible me hablaba con la boca, mitad labios de carne rosada, mitad huesos pálidos: «Soy tuya, eres mío, soy la locura!»

¡Loco!... El loco en el cuartucho obscuro del manicomio, oloroso a ratón, envuelto en la camisa de fuerza! el loco con el cabello cortado al rape, recibiendo en las flacas espaldas huesosas el chorro helado de la ducha, bajo el ojo imperturbable del hombre de ciencia que anota sus gestos violentos y sus entrecortadas blasfemias para convertirlas en una precisa y razonada monografía.

¿Loco?... ¿y por qué no? Así murió Baudelaire, el más grande para los verdaderos letrados, de los poetas de los últimos cincuenta años; así murió Maupassant, sintiendo crecer alrededor de su espíritu la noche y reclamando sus ideas... ¿Por qué no has de morir así, pobre degenerado, que abusaste de todo que soñaste dominar el arte, con poseer la ciencia, toda la ciencia, y con agotar todas las copas en que brinda la vida las embriagueces supremas?

Arturo S. Mon

Salomé

Llueven lampos nocturnos de los cielos,
el alcazar de Herodes, se platea
Salomé, la princesa de Judea
fulge en la danza de los siete velos.

Preñada de sacrílegos, a desvelos,
su mirada de histérica, llamea
y su cuerpo marmóreo, serpentea
en el ansia infernal de sus anhelos.

¡Joanán! Joanán! yo besaré tu boca!
Exclama, soberanamente loca
de pasión, y se crispa, voluptuosa,

Temblando de placer, mientras aprieta
contra su boca ardiente y lujuriosa,
la cabeza tronchada del profeta.

Julio Herrera Reissig

¡El raro! el poeta exótico, Baudelaire en América, ¡poeta muy poeta! con hermosura de Adonis, se sumergió en el silencio después de dejar sus sonetos esculpidos en mármol de Fídias. Y fiel discípulo de Horacio, en la hora postrera repitió: «lo horrible es bello», por la boca de las brujas de Macbeth. El lecho del hospital y la vida dolorosa fueron sus compañeros.

Un día Minerva le besó en la boca y le recibió en el paraiso.

El Cura

Es el Cura... Lo han visto las crestas silenciarias.
Luchando de rodillas con todos los reveses.
Salvar en pleno invierno los riesgos montañeses
O trasponer de noche las rutas solitarias.

De su mano propicia, que hace crecer las mieses,
Saltan como sortijas gracias involuntarias;
Y en su asno taumaturgo de indulgencias plenarias,
Hasta el umbral del cielo lleva a sus feligreses ....

El pasa del hisopo al zueco y la guadaña:
El ordeña la pródiga ubre de su montaña
Para encender con oros el pobre altar de pino;

De sus sermones fluyen suspiros de albahaca:
El único pecado que tiene es un sobrino....
Y su piedad humilde lame como una vaca.

Amanda Zucchi

Tienen sus versos un suave esceptísimo y una melancolía mística; quizá como Santa Teresa de Jesús, ve a través de sus ojos atormentados un paraiso azul y un misterioso encanto que se deshace en poesía.

Junto con Alfonsina Storni la sutilísima poetisa y Mieuez Doelia, la del verso nacional, Amanda Zucchi, son las representativas del arte femenino en la Argentina

La hora de orar

Toma mi alma trémula de ensueño
Señor, y haz con ella
un cáliz, un bordón, un tosco leño
una parpadeante luz de estrella.

Toma mi alma, Señor, y de tu intento
que se haga sobre el mundo
un gemido profundo,
una trova de amor sonando al Viento!

Señor, a tí me entrego;
que en este humilde barro en que suspiro
surja la llama del oculto fuego
y se duerman tus ojos de zafiro.

Señor, Señor,
por tí nazcan en mi alma femenina
la blanca rosa y la punzante espina
y el amor.
Señor! Señor!

Bartólome Galindez

¡Un escritor argentino nuevo! pero un escritor de ámplia y fecunda imaginación. Así lo demuestra su verso casi griego, esculpido marmoreamente. Bien ha hecho en llamar a su libro de poesías, «Poemas Modernos y Exóticos.» Es así. Se adivina leyendo sus versos un espíritu rodoneando, un Reissig en el cuerpo, un Reyles también, libro de versos puros, satánicos y azules. Sobre todo de grande energía, de amor y de esperanzas entusiastas.

Pubertad

Sea lo que Dios quiera. Hemos de amar y ser
uvas de tentaciones mordidas por la culpa;
y la culpa presenta figura de mujer
de sonrosadas yemas y sabrosa pulpa.

Da vueltas el molino que nos hace beber
el agua fresca, el agua trasparente y felina;
y Ganimedes y Hebe escancian el placer
en la copa vibrante del cristal de Agripina.

Cuatro largos bostezos lanza un chivo tricorne;
el último coloquio del ser o del no ser
busca que la razón los sentidos adorne.

Reino de Sardánapalo, canto de Salomón.
El cuerpo que se desmaya en ámbar de mujer,
y bajo el corazón salta otro corazón.

Tribuna lírica

UN DIA.....

Yo sé que has de venir hasta mi estancia,
— donde flota el prestigio de tu ser —
despidiendo esa plácida fragancia
que brota del dolor de la mujer.

Yo percibo tu voz a la distancia
que me dice que pronto has de volver.
Como en aquellos días de tu infancia
tu jardín ya se ha puesto a florecer.

Comomo en los días de tu infancia, un día
ha de irrumpir de nuevo tu alegría
en un arranque dulce de emoción;

Y cual otra María de Magdala
tu corazón será un flor que exhala
su cándido perfume de expiación.

Rafael Ballivian.

Tribuna lírica.— Desde el día de hoy la página literaria comienza con una nueva sección, a cargo de distinguidos jóvenes artistas.

De J. C. Molina Massey

Al compas de la sonata

Bajo el áureo centelleo de la luz calla la orquesta
y alza el piano una sonata que es el alma de Chopin.
Resplandecen los salones, la terraza está de fiesta,
y el rumor del baile acaba sobre el triunfo de un vaivén.

Al compás de la sonata se suspende el movimiento
y el palacio entre la sombra como un encantamiento,
se ve mágico brillar.
La estación en la floresta cuelga un pálio de botones,
salta el chorro de una fuente, y en los rígidos pilones
cae la luna especular.

Rubén dice: —Mi alma triste se va hundiendo en el hastío.
Si es verdad que te aprisiono en mis brazos te rendí,
rabia y vírgen, quiero darte por la paz que en vano ansío,
los deseos, las tristezas, los tormentos que hay en mio.

Y al compás de la sonata que solloza ante la fiesta
va cruzando el gran silencio de la sombra en la floresta,
y se hoye murmurar:
—¡Soberana de los sueños que en mi espíritu atesoro,
bailaremos alejados del temblor de seda y oro,
con la blanca luz lunar.

Es tu beso un nudo horrible, ¡oh diabólica princesa!
Ya tu boca ardiente y húmeda mi deseo enloqueció.
Con inquieto golpe ritma la pasión mi sangre opresa,
y tu estas alegre, y ríes con igual risa que yó.

Al compás de la sonata Rubén danza en el sendero;
y del vértigo en que gira con su dama el caballero
se alza súbito clamor.
Es fantástica la ronda, y en la charla entrecortada
va la risa acelerando la sonora carcajada
que remeda el surtidor.

Al fin torpe el pie resbala con los giros desiguales,
mientras tiernamente muere la sonata de Chopin.
Rompe al golpe en los pedruscos, y se quiebra en cien cristales
la botella de champaña que es la amada de Rubén.

Castalia Bárbara

Ha comenzado su labor cultural la empresa editora «Los Andes», con la reimpresión de Castalia Bárbara. Su autor es el eminente poeta don Ricardo Jaimes Freyre. Compañero de Rubén Darío, le tocó iniciar con él, Estrada, Lugones y otros, un nuevo movimiento literario en América. Producto intelectual de ese tiempo es Castalia Bárbara, libro original de poesías que la crítica ha elogiado desde hace años elocuentemente.

La presentación habría sido mejor seguramente sino llevara el Cristo esquelético, antiartístico, que se ve en la portada del libro. Es un Cristo que parece arrancado de dibujos de niños.

Felicitamos a la casa González y Medina, por el esfuerzo editorial en beneficio de las letras y esperamos nuevos libros.

Fantoches literarios

Desde el próximo domingo la página literaria registrará una sección especial, y sin darles importancia destinada a los literatos esclavos, que han convertido el arte en un comercio, que miran la vida de rodillas y que explotan la credulidad de cierta gente cursi. En esa sección se hablará muy alto y muy fuerte. Por allí desfilarán todos los escritores que llevan marca africana en la espalda, sangre en las rodillas, mutismo en la lengua, y los que teniendo vacío el cerebro, raquítico y pedatne andan finchados muy creídos de la grasa de sus carnes magras.

El autor se ocupará sin complacencias. Es tiempo ya de destruir figuras de cartón y aniquilar capillas literarias de vicio y de abeyección.

Manuel Garcia Jurado

La personalidad literaria de don Manuel García Jurado, distinguido vate mexicano, es muy conocida en América. El joven poeta esde gusto fino y delicado en todo lo que se refiere al arte; desempeña actualmente el elevado cargo de ministro de su país en Chile. En sus versos se nota lo elevado de su estilo y la sutilidad de su pensamiento.

NOCHE DE LLUVIA

para Eliodoro Camacho

Llueve, Dios mío, dolorosamente..
el cielo llora lágrimas heladas;
se abre el silencio y el reloj de en-
(frente
dá, temblando, dos breves campa-.
(nadas.

Ni un sólo ruído, ni un rumor se
(siente
vense las avenidas desoládas,
y están, como por gélida corriente,
la luna y las estrellas, apagadas.

Envueltos en turbantes de neblinas,
parpadean los focos de la luz
iluminando, apenas, las esquinas.

Y estoy haciendo yo, como Jesús,
pensamientos de todas mis espinas,
y una lira que canta de mi cruz.

A los industriales y capitalistas

Deseo formar sociedad para la explotación científica de unas saleras de mi propiedad, sipiedad situada en la jurisdicción de Caquiaviri, a cinco leguas del ferrocarril de Arica, para lo cual recibo propuestas.

Asi mismo ofrezco cualquiera cantidad de sal granulada sea en la cuidad o sea para exportar a las provincias, a precio sumamente equitativo, y puesta en esta ciudad o en el lugar de su producción.

Por menores en la la calle Yanacocha 66, o en la calle Murillo 76.

La Paz, septiembre 5 de 1918

Benjamín Z Orespo

15 v. 380

Casa de pensión

"LA CRIOLLA"

Y habitaciones amobladas.

Calle Diez de Medina No. 259.

a efeméride Cochabambina

ificativo homenaje en ambas cámaras.--Telegramas del municipio.—Un saludo de "La Razón".--Los discursos cambiados en el parlamento.--Las fiestas en Cochabamba.--Gran desfile de reservistas.--Inusitado entusiasmo.--Fiestas en Oruro.

loriosa efeméride que recuerda
hermano de Cochabamba ha
justo regocijo celebrada en te-
pública. Por los telegramas
nos a la vista, en Oruro ha si-
n acotecimiento

H. SENADO NACIONAL

al pueblo d. Cochabamba

de entrar a la orden del día
saga, en frases conceptuosas
cas, hizo moción para que el
, puesto de pié, salude al glo-
lo de Cochabamba en el ani-
el 14 de septiembre y suspen-
ón a segunda hora.
da a votación, fué aprobada
por unanimidad de votos.
hara de senadores se pone de

Valles, pronunció el siguiente

les.—En nombre de la repre
por La Paz, quiero dejar
del entusiasmo con que he-
do la moción del H. Sr. Ar-
á que el senado se asocie a la
ción patriótica de la glorio-
le que, con justo orgullo, re
el viril departamento de
a; pues, considero que co-
rincipalmente a los poderes
dir homenaje al esfuerzo de
que con tesón inquebranta-
a de cruentos sacrificios nos
patria libre y soberana.
ñor presidente acaba de re-
raso brillante y llena de pa-
quellos días memorables de
y lucha, en que patricios de
miento como Arce, Rivero
cimentaron las bases de
ionalidad; y ha señalado
rasgos enérgicos con que
sión se ha sacrificado ese
s intereses de la patria.
ni parte, señor presidente,
amente referirme al premio
le ha correspondido de-
departamento hermano de
durante nuestra vida in-
en la que ha sido su cora-

a, no sólo es la tierra don
rece culto, y cuna de los
s eminentes y los ciudada-
picuos con que ha contado
sino también el baluarte
de nuestras institucio-

mantenido incólume el
respeto a las garantías y
so culto a las libertades

ez.—Una vez más tengo
istir al acto de homenaje
a corporación de la repú-
a a una fracción querida
nacional, conmemorando
corporación abierta en la
ancipación de un canti-

ne a los levantados con-
senador por La Paz me
sar como el que en la
el suelo del antiguo Alto
nba, recibe las palpita-
lo de la patria, forman-
mo a donde convergen
s del espíritu boliviano.
oyes sociales de acción y
trastables, es también
irradian sentimientos e
mbinan y complementan
ctivo, correspondiendo a
a de las posiciones en
te se halla dividido el
tenimiento de la unión y
nal.
ca que las luces de li-
as y alimentadas en el
tismo por la docta Char-
entoras enseñanzas de
del Norte, hubiesen te-
mediata repercusión en
terminándola a levan-
y a responder con la
de los patriotas en los
a.
a que durante el largo
convulsivo en que fué
gros para la nacionali-
nistrativa de la repú-
a en concierto abnega
ctamentos hermanos,
in vacilaciones ni des-
sangre de sus hijos,
estras instituciones.
explica que en me
os de la paz pública y
cortan las distancias,
enciendo los obstácu-
afía arrugada y hos
cobre su rol agrícola
en otras plazas boli
xpansión económica,
e sus esfuerzos y tra-

te, se explica, HH.
que hoy Cochabam-
n geográfica, aspire
so de aproximación
patrio, favorecido ya
el ferrocarril y las
de nuestro alejado

por Cochabamba,
damente la patrió
H. colega senador
evantados conceptos
La Paz y el home
rporación acertada-
por el H. señor

eblo que ha servi-
n a las distintas sec-
de una fuerza de
que, a más de ha-
bolivianos, con-
tente el espíritu
al.
izac de ese de-

partamento se deja sentir, H. H. señores, en todas las etapas de nuestra vida y todos los órdenes de actividad. Y esta verdad la comprueba el hecho de que el más alto cuerpo de la república, como lo es el Senado Nacional, está constituido por un tercio de distinguidos y meritísimos ciudadanos que nacieron bajo el límpido cielo del Tuna ri.

Reitero mis votos, señor presidente, porque Cochabamba sea en el porvenir alma vigorizadora y centro de nacionalidad boliviana.

EN LA CAMARA DE DIPUTADOS

En esta alta corporación antes de ingresar a la orden del día, el H. González Duarte pidiendo la palabra expresó que siendo una fecha gloriosa para la historia nacional el 14 de setiembre, hacía moción para que la camara saludo puesta de pie al pueblo de Cochabamba y suspenda la sesión de segunda hora.

Puesta a votación, fué aprobada por unanimidad.

El señor presidente don Carlos Calvo, pronunció el siguiente discurso:

H. H. Señores Diputados:

En cumplimiento del acuerdo que acabáis de tomar, os invito a poneros de pie saludando al departamento de Cochabamba en el día de hoy.

Es una simpática tradición de las cámaras bolivianas rendir homenaje a los departamentos de la república en sus respectivas gloriosas fechas. Esa tradición no debe ser entendida como arcaico tratamiento protocolar, sino como lícito y feliz acuerdo de aprovechar tales oportunidades para dedicar cálido recuerdo a las virtudes y abnegaciones de los mayores y renovar ante su memoria la promesa de trabajar sin desfallecimientos por el engrandecimiento de Bolivia, unida y fuerte y dominada solo por muy nobles ideales.

Cochabamba es habitada por un pueblo laborioso, activo y voliente; jamás ha escatimado su sangre para defensa de la patria y para el restablecimiento de sus derechos y libertades; sus actuales pobladores continúan siendo y lo serán los que más tarde vengan los legítimos sucesores de los héroes de Aroma y la república los cuenta con perfecto título entre los primeros de sus hijos.

Que los H. H. representantes por Cochabamba, en esta H. cámara, al aceptar ser los portadores de nuestros mejores votos por la felicidad y el progreso de esa hermosa región de la patria, reciban nuestros mejores saludos y nuestras mas afectuosas simpatías.

El H. Careaga Lanza pronunció en agradecimiento el siguiente discurso:

H. H. Diputados.

Comisionado por mis colegas de representación para usar de la palabra en este acto patriótico, cumplo el honroso cometido agradeciendo a la honorable cámara por el homenaje que acaba de rendir a una de las más puras glorias del departamento de Cochabamba y a su digno presidente por la brillantez y elocuencia con que se ha dignado interpretar ese homenaje.

El 14 de septiembre de 1810, constituye un hecho histórico de gran trascendencia, dentro de la emancipacion política de los pueblos que formaron el Alto Perú, porque simboliza el heroico despertar, el potente sacudimiento de las fuerzas libres de un pueblo para incorporarse a la franca, a la altiva protesta de redención lanzada en la ciudad de La Paz.

Es por ello que la histórica fecha de hoy, tiene resonancia nacional y brillará siempre, entre los heroicos acontecimientos que forman la gloriosa corona de nuestra emancipación, con luz propia y con los más límpidos fulgores.

Cochabamba se ha distinguido en todo momento como un pueblo trabajador de inagotables energías y desde que recibió el incalculable beneficio del ferrocarril, comienza, nuevamente, a incorporarse al organismo comercial y económico del país para ocupar muy luego el rol preponderante que le corresponde por su naturaleza y por la peculiar estructura de su ubérrimo suelo. Constituye hoy mismo el primer centro educativo de la república porque cuenta con la cifra más alta en su población escolar.

Nuestras desgracias internacionales perjudicaron hondamente a dos departamentos, Santa Cruz y Cochabamba, que en tiempo no lejano, jugaron rol de importancia en el desenvolvimiento industrial y agrícola de Bolivia. Aquellas desgracias trajeron la decadencia de esas actividades por el desplazamiento de los productos nacionales con los similares impuestos por el vencedor. De allí, perdida la propia vitalidad, vino para ambos departamentos un vejetar angustioso sin orientacion y sin horizonte.

Cochabamba sale hoy de ese marasmo, de esa especie de anquilosamiento de su potencia productora, gracias al nuevo factor de progreso que acaba de incorporarse a su organismo, y es de esperar, que en no lejano plazo nos sea también gratísimo celebrar el mismo acontecimiento con el pueblo hermano de Santa Cruz, realizando así y solo en esta forma la verdadera unidad boliviana.

El rango característico de todo pueblo culto y que modela en alto grado su personalidad moral, es el recuerdo y la veneración con que guarda sus tradiciones históricas y si la evocación de los hombres fuertes, de los varones ilustres que trabajaron por la emancipación y el progreso de la patria, sirven para confortar y estimular las energías del presente, no olvidemos la sagrada obligación que nos queda de completar esa hermosa obra con cualquier sacrificio y sin omitir esfuerzo alguno. El recuerdo de nuestros grandes hechos, no solo debe servir para venerar el pasado sino también como estímulo para trabajar en el porvenir.

Es por ello, que ante la sagrada imágen de los heroicos patricios: Arce, Rivero, Warnes y Mercado y en un día histórico como hoy, que pido a este alto poder, completar la gran obra de la emancipación, llevando el riel a las hermosas regiones orientales de la patria.

Señores, ante la reverente evocación del pasado glorioso, os invito a trabajar por el verdadero porvenir de Bolivia.

EL CONCEJE MUNICIPAL

El señor Moisés Ormachea, presidente del H. Concejo Municipal de La Paz, ha dirigido ayer los siguientes telegramas al pueblo hermano de Cochabamba, en su clásica fecha del 14 de septiembre:

"Señor Prefecto.—Cochabamba.—En glorioso aniversario Aroma, saludo autoridad política pueblo de Cochabamba, formulando votos por engrandecimiento ese laborioso departamento.—(Firmado) M. Ormachea."

"Señor Preoidente Concejo Municipal.—Cochabamba.—En representación pueblo La Paz, saludo a heroico y laborioso pueblo de Cochabamba, en glorioso aniversario del primer triunfo alcanzado por las rámas patriotas en guerra independencia.—(Firmado) M. Ormachea."

SALUDO DE «LA RAZON»

Nuestro director, doctor David Alvéstegui, ha enviado ayer el sigsiente telegrama:

A "Republicano"

Cochabamba.

Redacción "Razón" saluda prensa republicana Cochabamba en día glorioso ese departamento, solidarizándose su patriótica labor defensa intereses nacionales.

David Alvéstegui
Director.

LAS FIESTAS EN COCHABAMBA

(Telegráficamente)

Cochabamba, 14.—Las fiestas patrias se desarrollan con gran solemnidad. El entusiasmo es inusitado y se ve desde la persona más aristocrática hasta el obrero más humilde, que todos comparten este momento cívico con animación y regocijo.

La compañía Lola Maldonado ha debutado anoche con éxito.

Se ha jugado la lotería de beneficencia con gran demanda del público.

Para hoy está anunciado el gran desfile de reservistas. De provincias deben llegar y con tal motivo el número será más animado y significativo.

Se encuentra en esta el periodista señor Alberto Sarvedra Pérez, quien recibe felicitaciones por su comedia dramática "Sangre y Gloria".

Corresponsal.

EN ORURO

Oruro, 14.—El vecindario saluda al viril pueblo de Cochabamba en su gloriosa efeméride y festeja tan memorable fecha con su programa escogido e interesante.

Hoy se ha realizado un pic-nic, al que ha concurrido lo mejor y más granado de la sociedad.

Corresponsal

Los redactores de la cámara

Los H H. Saavedra e Iturralde han protestado nuevamente en la sesión de ayer por la pésima redacción de las actas, en las cuales se calumnia a los oradores haciéndoles decir cosas que nunca han dicho. El H. Iturralde recalcó que entre los redactores había uno que tenía para la minoria un espíritu de animadversion.

El H Alvéstegui protestó también por los barbarismos y monstruosidades que le hacen decir en el redactor.

El Presidente informo que Guzmán Julio había renunciado y que con ello cesarían las quejas concretas y personales de los señores diputados.

A raiz de este incidente el H. Gonzáles Duarte propuso dispensación de trámites para discutir el proyecto del H. Salamanca referente a las actas.

Fué negada la dispensacion.

Las fiestas del 14 en Santa Cruz

Santa Cruz, septiembre 14.—El pueblo festeja con indescriptible entusiasmo la gloriosa efeméride de hoy, en medio de expansiones patrióticas cordiales.

El concejo municipal celebró sesión pública en homenaje al pueblo de Cochabamba, pronunciándose elocuentes discursos.

Se realizó también la procesión cívica en honor del pueblo hermano, propiciada por el Comité Pro-ferrocarril. La inmensa concurrencia que asistió a ella aclamaba constantemente a Cochabamba, recorriendo en medio del más franco entusiasmo las principales calles de la ciudad, que estaban embanderadas.

Al terminar dicha procesión hablaron en representación del Comité y de diversas corporaciones los señores Cástulo Chavez, José Callau, Carmelo Ortiz, Adalberto Terceros y Jerónimo Otazo Mansilla.

«*Ferrocarriles, no automóviles*» Era el grito que constantemente se escuchaba pronunciado por todo el pueblo delirante en medio de sus aclamaciones a Cochabamba.

Esta noche continúan los festejos en honor de ese departamento, cuya vinculación se anhela por todos mediante un ferrocarril que es la necesidad más sentida y se espera que los poderes de la nación sabrán traducir en medidas prácticas y de posible ejecución este deseo de dos pueblos vinculados ya por la comunidad de aspiraciones y de inteseses comerciales.

—Los elementos republicanos e independientes de esta ciudad aplauden el ingreso de los diputados Ugarte, Gutiérrez y Ríos al parlamento, y se tiene plena seguridad de que como los demás diputados republicanos del actual congreso serán otros amigos decididos por nuestro ferrocarril.

Corresponsal.

El mejoramiento de aguas potables en La Paz

Entre el Presidente del Concejo, señor Moisés Ormachea y los señores Andrés S. Muñoz, Senador por el Departamento de La Paz y Ezequiel Romecín C., Diputado por la provincia Ingavi se han cambiado las siguientes comunicaciones:

"La Paz, 13 de agosto de 1918.—Al señor Presidente del H. Concejo Municipal de La Paz.—Presente.—Señor:—En cumplimiento de la comisión que recibimos en la reunión del día 11, a que se sirvió usted invitar a la representación parlamentaria por este departamento, realizamos nuestra entrevista con el señor Presidente de la República, el día de ayer, a fin de gestionar el pago de la cantidad de ciento cincuenta mil pesos bolivianos, destinados en el Presupuesto Nacional de este año, para "mejoramiento de las aguas potables de la ciudad de La Paz"; pues que este imprescindible servicio, para que sea considerado como bueno, deja mucho que desear.

Grato nos es poner en conocimiento de usted, que encontramos la mejor acogída en el señor Presidente de la República, habiendonos ofrecido que ya que no sería posible al Gobierno pagar la suma total, a causa del gran déficit que ha de presentar la actual gestión económica, tendrá el agrado de ordenar el pago de la cantidad de Bs. 100,000, a razón de Bs. 10,000 semanales, a partir de la próxima semana, para el objeto exclusivamente fijado en la ley financiera.

Obtenido resultado tan favorable, le manifestamos nuestros más expresivos agradecimientos, tanto en nombre del H. Concejo Municipal, que usted preside, cuanto en el de los H. H. Senadores y Diputados por La Paz; asegurándole, al mismo tiempo, tal como se nos afirmó en la precitada reunión del día 11, que estos dineros serían depositados, en cuenta especial, en el Banco de la Nación Boliviana, para aplicarlos, únicamente, en el mejoramiento de las aguas potables de esta capital, sin que se le pueda dar otro destino, que acarrearía graves dificultades.

Esperando que este aviso sea bien recibido por ese H. Concejo Municipal, nos repetimos de usted, señor Presidente, atentos y obsecuentes servidores.—(Firmado)—ANDRES S. MUÑÓZ, Senador por La Paz.—Ezequiel Romecín C.—Diputado por Ingavi".

La Presidencia del H. Concejo ha contestado ayer en los siguientes términos:

"H. H. Señores.—He tenido la honra de recibir su apreciable oficio de 13 del corriente mes, en el que se sirven ustedes, comunicar el satisfactorio resultado de la comisión que tan atinadamente se les confiriera, a fin de gestionar el pago de Bs. 150,000 que consigna el Presupuesto Nacional vigente, para el "mejoramiento de las aguas potables de la ciudad de La Paz" Agregan que encontraron la mas favorable acogida en el señor Presidente de la República, quien ha prometido ordenar el pago de Bs. 100,000 por partidas de Bs. 10.000 semanales a partir de la semana próxima, no permitiendo el pago de la suma total la deficiencia de fondos fiscales.

Leido en sesión de ayer su citado oficio, el H. Concejo Municipal, por unanimidad, ha pronunciado un voto de aplauso en favor de ustedes, por la sagacidad y patriótico interés con que han podido alcanzar tan plausible éxito, prestando un servicio de positiva importancia a esta ciudad, y dando una prueba más de sus merecidos prestigios y acendrado civismo

En cuanto a la forma en que será empleada la referida suma, puedo afirmar a Uds. que se cumplirá fielmente el propósito enunciado en la reunión del día 11; se depositarán los fondos en el Banco de la Nación Boliviana, y no se les dará otra aplicación que la señalada en la ley financial.

Me es grato ofrecer a Uds., con este motivo, las seguridades de mi más distinguida consideración.—(Firmado). MOISES ORMACHEA"

Continuaron los sermones

En la de diputados ayer habló nuevamente el honorable Balanza y a continuación el honorable Jáuregui, quedando éste con la palabra para mañana.

¿Que dijeron? El uno dijo que eran ilegales, atentatorias y absurdas las elecciones del Azero, y el otro sostuvo que fueron legales, limpias y correctas.

Nada más.

Salomón A. Nogales
ABOGADO
Estuiod. Potosí alt os No

Athenea

Saldrá mañana con el siguiente sumario;

—Apuntes sobre la poesía moderna contemporánea" F. Villarejos H.

—"Un prólogo y un libro" Julio E. Calderón.

—"Sumsum Corda" A. de V.

—Música "Sobre la "pose" Humberto Viscarra M.

—"De mi mente y de mi alma" Demetrio B. Diez de Medina.

—Los lunes de las damas: "Silueta Espiritual (poesía) H. V. M. y "Un Reportaje a una distinguida señorita de la sociedad" El Visitante Importuno.

—"Jardín de las Musas: "Gabriela Mistral". (Página consagrada a esta poetisa chilena).

—"En aquella hora" E. B.

—"Dilecto José Tamayo" Cárlos Parra del Riego.

—"Intereses locales"

—"La Canción de la Pena" Simón Cornejo.

- Ex-cathedra: "A Cochabamba en su 108 aniversario" F. E. Aranibar.

"De la fabla antigua" Gastón de Neraq.

—"Notas de "Athenea".

Juan Miguez

La corte Superior confirma la sentencia absolutoria

Al pronunciar la palabra Juez Miguez al lector se le viene a la imaginación, como una película cinematográfica, todo un cuadro de horrores y atrocidades cometidas por el prefecto Juan María Suárez en la capital de la República cuando el período de Montes. Esas atrocidades que harían estremecer al mismo Melgarejo.

Juan Miguez....y pasa por la mente la extraordinaria historia de este altivo ciudadano que pagó con 19 heridas y más de un año de cárcel su delito de ser hombre honrado y republicano.

Juan Miguez.... y ser recuerda las actuaciones camarales en una de las cuales el doctor Salamanca lo calificó de «Hombre símbolo».

Juan Miguez y se estremece el cuerpo ante el cuadro de iniquidades que cometieron los fiscales para procurar que este ciudadano sea penado con la pena capital por haber defendido su vida de los matonajes doctrinarios.

Un juez raro en Sucre, sentenció la absolución de Miguez y pasó a la Corte Superior

Hoy tenemos el siguiente telegrama que hemos leído con agrado y que lo trasmitimos al público para que se congratule también de que al fin se vé un acto de justicia entre las injusticias sucesivas que han cometido con Miguez:

Señor
Flavio Abastoflor
La Paz

Sentencia absolutoria Miguez confirmada por Corte Superior—Salúdolo.

Ramirez

Aserrín
Se vende, maestranza Jorge de Payot & Co., calle Reyes Ortiz (Prado).

Telegramas del interior

ORURO

Las Credenciales

Oruro 14.—Ha causado pésima impresión la noticia de haberse aceptado las credenciales de Cochabamba, después del extenso debate que provocó y q' dejó establecido que no fueron elecciones, sino atropello.

Se espera que las credenciales del Azero sean anuladas, por un resto de decoro del parlamento.

Auto Supremo

«El Industrial» ha publicado el decreto del gobierno sobre alcoholes y al comentarlo lo aplaude.

Una polémica

Continúa la polémica de prensa respecto al municipio, mereciendo aprobaciones los artículos de «El Industrial»

Veteranos del Pacífico

Ha sido nombrado presidente de «Los Veteranos del Pacífico» el señor Adolfo Mier.

Directorio de Sucre

Ha sido recibida con beneplácito general la actitud del directorio de Sucre, presidida por su presidente don Domingo L. Ramírez.

Huelga de Mineros

Los trabajadores de Ytos se han declarado en huelga pidiendo aumento de salarios dada la carestía de la vida.

Romería

Se ha efectuado con grande animación la romeria a Calacala.

Proceso Pando

Sigiuen llamado la atención del público las revelaciones del proceso Pando.

Embajador al Brasil

Para este elevado cargo se indica el nombre de don Daniel Sánchez Bustamante.

Ley menera

Se considera magnífica la nueva ley respecto a la inbompatibilidad de los funcionarios públicos para gestionar en peticiones mineras.

Espectáculos

PARIS

La serie de estrenos del París no se interrumpe, pues esta noche ofrece la entusiasta empresa "Celos de ultratumba", interpretada por Grabiela Robinne. El solo hecho de que tome parte la simpática actriz francesa es ya prenda del más seguro éxito para la función de esta noche.

"La inmaculada", película que tantos elogios mereció anteriormente se dará esta tarde en obsequio de las familias y del mundo infantil. Su bello argumento la recomienda.

MIGNON

En el popular teatro Mignon se dará esta noche "El Hombre de acero", genial producción americana, que refleja las costumbres de Chile.

"El meridiano del convento" irá en la función de matinée, que todos los domingos suele ser muy concurrida.

En venta o cambio
La espaciosa casa Nº 27 de la Calle Mamoré (Nueva Paz) suceptible de dividirla por tener dos puertas de calle. Su renta es demás de 300 Bs. mensuales, es de construcción moderna tiene agua, luz, W. C. etc. etc.
En caso de venta se dan facilidades de pago por casi la mitad de su precio o se cambia con casa pequeña situada en parte céntrica o una finca productiva.
Para por menores en la misma casa, altos.
1 m 377

PARTIDO REPUBLICANO

De orden del señor presidente, se convoca a todos los vocales tanto propietarios como suplentes del directorio Obrero Republicano, a una sesión extraordinaria, que se efectuará esta noche a horas 7 y. 30 p. m. en el local de costumbre, para tratar asuntos de vital importancia. Se recomienda puntual asistencia.

La Paz, septiembre 15 de 1918.

EL SECRETARIO Gral.

AL' Confitería de CAMARASA y ARNO.--Casa de Cenas para familias.--Calle JenoSanjinasr No.
a la una de la madrugada--Especialidad en comidas--Garantizamos la legitimidad de los licores. Se sirven delicados chocolates y suavísimos helados.

iales

—

ia

para la misión espe-
Bolivia en las fiestas
mando presidencial
como probables can-
de embajador los
o, Daniel Sanchez
Ballivián y Carlos

México

r el día de maña-
Estados Unidos
niversario de su in-
S. S. el encarga-
país señor Rafael
erá una recepción
m.
icha efeméride el
zará en todos los
o trmbién las le-
enarbolarán el de

abamba

ide del 14 de sep-
recuerda el pro-
ico pueblo de Co-
de la libertad e
ayer entusiasta y
a en esta ciudad.
adores y diputa-
daron al vaiero-
suspendiendo
je a la histórica

nacional de ese
a copa de cham-
Paz, asistiendo
todos los hone-
tados, algunos
nistración y nu-
estra sociedad.

nos, esta tarde
realizará el en-
a M. Sara Itu-
Luis Guzmán

en la ceremo-
e la novia, el
re y su esposa
a de Guzmán
l doctor Abel
ther Chinel de

por ambas par-
Salamanca y

religiosa. los
án una mati-
ada gran par-

e ha efectua-
orita Zoila Ro-
or Corsino Ro-

onia civil por
osé Antezana
tezana, y d' la
Jemio y Ma-
o de testigos
R. y Pablo

fué apadri-
uirre Achá y
de Aguirre
y de la novia
y su esposa
iendo de tes-
aseca Vera y

el ministe-
jo munici-
dad protec-
invitados
ndrá lugar
oras 5 de la
a Josefina
rganizar el
acuerdos
a fiesta de
de octubre.
anto las se
infancia,
olectividad
parando la
lado el en-
á gran so-
acontecí-
morar.

áficas, te-
lustrísimo
tificio an-
or Rodol-
le regreso
as viuda
, debien-
a La Paz.

y su es-
Harrison
equio del
inistra-
a Paz, al
lleros de

irosby se
la recep-
ofrecer

adrá lu-
organi
a católi-
interes-

al salón
es.
o el fes-
an Fran-
éride de

merosos
general

LA RAZON DE LA SINRAZON

"El Tiempo" sigue ocupándose de los robos de tesoros artísticos.

¡Si con el mismo empeño se preocupara de los desfalcos administrativos!.....

***

Un diario nos ha dado la grata nueva de que ayer debía presentarse al congreso la cuestión del estado de sitio.

Fué un alegrón, porque no vemos la hora de tallar este asunto, con sus medias moradas y todo corriente.

***

Dice que en La Paz, se están desarrollando epidemias.

No creemos en tal cosa mientras en la cámara haya quorum.

***

H. Iturralde.—"En el extranjero, al leer las actas, dirán que en Bolivia es diputado cualquier desgraciado".

***

La minería se ha quejado de que en las actas se insulte y calumnie a los diputados opositores.

¿Qué más dá si también lo hacen en los mensajes?

***

"El diputado por Cordillera...."
"El diputado por los Andes...." Cualquiera diría que estos tíos son por lo menos cóndores, y no hay tal.

***

H. Calvo: "Ese pueblo altivo que derrrama su sangre toda vez que tiene que reclamar un derecho y conquistar una libertad".

Con excepción de la libertad electoral, se entiende que lo dijo.

***

Se le necesita en esta imprenta al individuo que responde al nombre de Alberto Saavedra Pérez.

***

Don Carlitos Anze Soria ha ingresado como suplente de Ayala.

Y cosa curiosa, ha comenzado a sentir dolores en el esternón.

***

Dolores Jáuregui ha dicho ayer que vió alejándose del Kenko a tres jinetes a pie.

Este parece un chiste de Zamora.

***

Testigo.—He visto el caballo blanco

---

aprobación de las numerosas personas concurrentes.

Cumpleaños

La señorita María Sara Moreno González, hija del excelentísimo ministro del Paraguay, recibió ayer muchas felicitaciones con motivo de su onomástico.

—Ayer cumplió años la señorita Dumi Muñoz Fernández.

—El doctor Cárlos Nieto Navarro celebró el aniversario de su natalicio.

Enfermos

Se halla nuevamente delicada de salud la señora Rosario González de Moreno.

—La señora Juana D. de Zalles está mejorada de la enfermedad que le aquejaba.

—En mejoría está la señora Esther Villalobos de Carrasco.

—La señorita Constance Hayland se encuentra enferma a consecuencia de un golpe.

—La señorita Elena Arce Pinedo está mejorada de salud.

—La señora Justiniana B. de Aramayo se halla en mejoría.

—El señor Gustavo Callenius está mejorado de salud.

—Se encuentra enfermo el señor Juan Veintemillas.

Viajeros

Regresó a Oruro el doctor Arturo Loayza.

—El teniente coronel Carlos Blanco Galindo volvió a Viacha.

—A sus propiedades de Caracato fué el señor José Manuel Cernadas.

—Viajó a Potosí el señor José A. Deheza.

—A la misma ciudad se ausentó el señor Benjamín Ruiz.

—Hoy viajan a Mollendo las señoritas Natividad y Rosa Velarde.

—El señor Ramón Pando emprendió viaje al puerto de Antofagasta.

—El teniente coronel Julio Sanjinés llegó ayer de Guaqui.

—Ha regresado a Pulacayo el señor Santiago Perez Peña administrador de la compañía Huanchaca.

—El señor Jorge Levy se ausentó a Potosí.

—Viajó a Oruro el señor Luciano Medina.

—El señor Samuel García F. se dirige a Mollendo.

—Hoy viaja a Cochabamba el señor Francisco Clavijo, que contraerá matrimonio en esa ciudad.

—El señor Minor Gainsborg volvió a Oruro.

—El teniente Germán Rivas vino de Guaqui.

—Se restituyó a Viacha el teniente Horacio Vásquez.

—El señor Julio Requena y su familia se ausentaron a Potosí.

—El señor Juan Manuel Zallez administrador del ferrocarril de Arica emprendió viaje a ese puerto.

—El señor Eduardo Rivas se restituyo a Viacha

Municipalidad

SOLICITUDES

Han sido despachadas las siguientes:

De María de la Asunción v. de Salguiero, pidiendo un nicho gratuito para el que fué su esposo Juan José Salguiero, institutor meritorio.—A la inspección del ramo.

De Emilio Salcedo, pidiendo se le acepte su renuncia del cargo de practicante del hospital Landaeta.—A la inspección del ramo para su informe.

De Emilio Villanueva pidiendo el pago de la suma de Bs. 3.000 por sus planos de construcción para los hospitales de Miraflores.—A la Junta impulsora de los trabajos para que resuelva conforme a sus atribuciones lo que crea conveniente.

De Alfredo Nuñez del Prado, pidiendo autorización para establecer clubs para el sorteo de máquinas de escribir y gramófonos.—Concedida la autorización debiendo prestar el señor Nuñez del Prado la respectiva fianza personal.

De los vecinos de Chijini, pidiendo colocación de cañería maestra de agua potable y luz eléctrica.—Se resolvió ordenar a la empresa de luz y fuerza la colocación de 10 focos en esa zona de acuerdo con las indicaciones del ingeniero municipal y pasar en estudio a la inspección de obras públicas la parte referente a la colocación de la cañería.

De Meza y Cia., Aguirre hermanos y J. Hissley, pidiendo rebaja de patentes comercciales. Resueltos todos los asuntos conforme a los informes de la comisión de hacienda.

De Pablo Guillén, pidiendo se clasifique la categoría del servicio de agua que tiene en su casa situada en la calle Belisario Salinas.—Se clasificó como de segunda categoría.

De Filipo Gutiérrez, pidiendo se ordene el pago de una suma de dinero qs le le adeuda por expropiación de terrenos para la calle Amazonas.—Se resolvió consignar la partida en la lista de varios acreedores.

De Cristóbal Venegas, pidiendo se le cancelen intereses devengados desde el año de 1914.—Se resolvió consignar su nombre en la partida de varios acreedores para su pago en la gestión de 1919.

OTROS ASUNTOS

Se ha autorizado a la inspección del cementerio general, para que haga derribar cuatro árboles en el Panteon porque ellos comprometen la estabilidad de los principales mausoleos del cementerio.

Se ha resuelto. nombrar una comisión técnica que justiprecie un pedido de útiles de ferretería hecho por la casa Denniston para la construcción de los hospitales de Miraflores, pues se ha denunciado que ese pedido no está conforme a lo pactado, resultando ser la mercadería de muy mala calidad para el precio de Bs. 18.000 que se cobra y de los cuales Bs. 11.000 han sido ya pagados. Caso de ser la mercadería de mala calidad como se asegura se iniciará la respectiva acción judicial contra la casa mencionada.

Se ha suspendido la multa de Bs. 50 impuesta a la empresa The Bolivian General Enterprise Limited, por un accidente de tranvías ocurrido en la calle Loayza, en virtud de haber comprobado que el hecho fué casual.

De correos

OFICINA INTERNACIONAL DE BERNA

Se ha comunicado de parte de la República del Salvador que los documentos dirigidos a ese país deben indicarse bajo el nombre de «El Salvador», pues la omisión del artículo «El» dá lugar a errores de otras localidades que llevan el nombre «Salvador»

La Administración de Fulandia ha hecho conocer que por razón del cambio bajo de la moneda en razón del franco, el Gobierno de ese país se ha visto obligado a disponer provisionalmente que un céntimo sea igual a 2 pennis, habiéndose alterado por consecuencia las tasas-tipos de la equivalencia para la francatura de correspondencia.

Folletos.—Se ha remitido a la Oficina Internacional de los Correos Sudamericanos que funciona en Montevideo una colección de folletos publicados por la dirección general de correos y telégrafos, para la bilioteca de esa oficina.

Se ha agradecido al Códsul en Villazón, Hugo Bustillos de su comunicación de ayer manifestando la recepción de las valijas postales siendo custodiadas por la policía con motivo de la huelga de los empleados de correos y telégrafos de la Argentina.

Se ha aprobado al Administrador de correos de Oruro la suspensión impuesta al empleado Abastoflor por doce días.

---

donde la concubina de Soto Polar, que tenía manchas de sangre.

¿La concubina o el caballo? (Es también otro chiste).

***

Carlos Calvo y Alfredo Ballivián candidatos a la embajada de Río Janeiro.

Que vaya de secretario el *silvador*, tiene bastantes méritos

***

El extenso e importante artículo de José María Escalier que debíamos publicar hoy, ha sido empastelado casualmente.

No es chiste, pero es la pura verdad.

El gran crimen

La importante audiencia de ayer

Dolores Jáuregui incurre en contradicciones.--Ya confiesa algo.--Declaraciones de Dolores de Sánchez, Modesto Vasquez y Sara Carvajal.--La Jáuregui vió tres jinetes.--El doctor Mendoza manifiesta que ya se descubre la verdad y se devela el complot.

Bajo la presidencia del doctor Rodolfo R. Rivadeneira, se instaló ayer la audiencia a horas 1 p. m. y con la concurrencia del fiscal de la causa y los defensores de las partes.

Se leyó el acta correspondiente al debate del día 10 del mes en curso, la que fué aprobada con pequeñas modificaciones.

DECLARA DOLORES DE SANCHEZ

En seguida se llamó a la testigo Dolores de Sánchez, ofrecida por la parte civil. A las interrogaciones que se le hicieron por los miembros del tribunal y los abogados, respondió en la siguiente forma:

En cuanto a los victimadores del general Pando, no sé nada. En el sumario he declarado solamente que Sebastiana Salvatierra, concubina de Florencio Jáuregui, pariente, creo hermano de los acusados Juán y Alfredo del mismo apellido, bebió durante todo el mes de mayo del año pasado, pues que siempre que iba a cobrarle una suma de dinero que me debía la encontraba en diversión. Posteriormente, me contó Sebastiana Salvatierra que vivía entonces en la misma casa que se embriagaba con muchas personas de su familia, entre los que creo estarían los acusados, y y las gentes del barrio decían que entonces tramaban seguramente la muerte del general. Ahora mismo a Sebastiana Salvatierra la llaman los vecinos "la mata Pando". También me contó la misma Fernández que la Salvatierra y su empleada Genoveva Viscarra, llevaban picantes, azados y cerveza al Kenko, suponiendo que era para los Jáuregui y Villegas, pero no me indicó fecha.

DATOS SUGESTIVOS

La Salvatierra era muy pobre y llamó mucho la atención que cuando murió uno de sus hijos, alquiló coches y se embriagó durante un mes. Ahora dicen que tiene plata y que quiere comprar casa, pero aparenta estar tan pobre como antes.

Cuando había sido designada como testigo la Fernández, Sebastiana Salvatierra había ido a suplicarle de rodillas que no diga nada que pueda comprometerla, así como a los acusados. Esto me manifestó la primera que no sé si conocería algunos hechos relacionados con el juicio, fuera de los que he indicado. En lo referente a la conducta de la Salvatierra, nada malo sé y solo puedo manifestar que a sus hermanas que son de mala vida las llaman "las libras".

Preguntada sobre si Sebastiana Salvatierra tiene interés en el juicio, respondió: debe ser así.

El doctor Mendoza manifestó que la declaración de la testigo era una prueba de tacha contra la Salvatierra.

A petición del acusado Villegas la testigo dijo: A Villegas lo conozco desde hace mucho tiempo, trabajaba en el cementerio y lo he considerado siempre honrado. De los demás acusados nada puedo decir porque no los conozco.

A interrogación del acusado Juan Jáuregui dijo que no habla ahora con Sebastiana Salvatierra, pues que no le ha pagado la suma que le debe y le ha quitado el saludo,

En seguida el acusado Jáuregui dijo: es manifiesto el agravio de la testigo con la Salvatierra y por consiguiente la tacho en apoyo del artículo 210 del procedimiento civil.

DON MODESTO VASQUEZ

Después se llamó al testigo Modesto Vasquez, quien respondió a las interrogaciones que se le hicieron en la forma siguiente:

Respecto a la victimación del general Pando nada sé personalmente, pero el año pasado, el 15 de julio, Matilde Fernández había comunicado a mi hermana que tenía a su servicio una indiecita procedente de Achocalla y que fué sirvienta de Villegas. Como había contado entre otras cosas que le habían hecho algunas revelaciones unos indios, especialmente uno, compadre de Villegas, que le dijo que vió que Juan Jáuregui corrió tras del general, como un kilómetro, como para reunirse con otros que esperaban más allá, y, como la misma indígena había dicho que llevó ropas ensangrentadas del Kenko a Achocalla, me intrigó y la hice llamar. Cuando llegó a la puerta de calle de mi casa la conduje, antes que entrara siquiera a la casa de los señores Pando, que eran los interesados a fin de que la presentaran al juzgado.

Matilde Fernández, ha sido criada de mi casa, pero ahora es vivandera desde hace varios años en que se retiró.

Llegado a casa de don Bernardo Pando, encontré a su señora, en presencia de la cual interrogué por primera vez.

Entonces manifestó la indígena, que se llamaba María Lima, que ella con Dolores Jáuregui, habían trasladado ropas ensangrentadas de la casa de Villegas del Kenko, ocupada por los Jáuregui tiene en Achocalla; que en el río lavaron una parte y el resto lo guardaron en un baúl,

Asimismo que, después de que oyó una conversación entre los acusados, respecto al delito que habían cometido, Villegas le prometió matrimonio, vestirla de chola y darle dinero a condición de que no dijera nada de lo que había oído; que igualmente le ofreció mandarla a Oruro, por lo que, y por haber querido abusar de ella Villegas, huyó por las quebradas de abajo de Achocalla, llegando a Obrajes de donde se fué a casa de Matilde Fernández. En esta casa había estado otra vez en el mes de mayo y de allí la había llevado Villegas a la suya, juntamente con Juana Guanca, a quien no la conozco.

Más o menos a la media hora llegó a su casa don Bernardo Pando y continuamos el examen de la Lima, la que añadió que en Achocalla en casa de Villegas, mientras bebían y tocaban guitarra los acusados, escuchó que en una habitación inmediata había alguien que se quejaba, pero que estaba prohibido penetrar en ella y cuando la Lima quiso ver quien era, Dolores Jáuregui se lo impidió. Nada dijo la Lima de personas extrañas que podían estar en casa de Villegas ese día, así como tampoco manifestó que había visto a la persona que se quejaba.

María Lima y Juana Guanca estaban entre Achocalla y el Kenko, de sirvientas de los acusados, que forman una sola familia.

Cuando volvió la Lima a casa de Matilde Fernández, según me ha referido esta última, pasaban los Jáuregui un día por allá y la Lima dijo: "estos sinvergüenzas tienen todavía cara para andar, si le contara las cosas que les sé". Movida por su curiosidad la Fernández interrogó a la indígena sobre lo que sabía y ésta le hizo la relación que hizo en casa del señor Pando y que ya la he hecho.

María Lima no precisaba fechas, pero se comprendía fácilmente que se refería a la muerte del general Pando, porque lo que acabo de relacionar sucedió a los pocos días del encuentro del cadáver.

A solicitud del doctor Mendoza el testigo dijo: Antes de llevar a la Lima a casa de don Bernardo Pando, no habló con ella y esto ocurrió cuando todavía no había declarado ante el juez del sumario.

Por referencias sé que Sebastiana Salvatierra suplicó a Matilde Feruández para que no dijera nada contra los acusados en sus declaraciones.

La Lima también dijo que dos indios de Kajchiri le contaron que cuando el general se venía lo encontraron en el camino y lo invitaron a dormir en esa finca, porque temían que le pasara algo en el camino, pero que el general dijo que era temprano y que, después de ocho quiarles 20 centavos, continuó su camino; que los indígenas observaron después que Juan Jáuregui iba tras el general y se adjuntó a un grupo de jinetes desconocidos.

El doctor Toribio Gutiérrez tarhó al testigo señor Vasquez, manifestando que tiene interés en el juicio y diciendo que ha aleccionado a la Lima para que declare, así porque como tiene amistad estrecha con los señores Pando apoyado en el artículo 209 del procedimiento civil, concordante con el 334 del código penal.

Preguntada por el Juez, la acusada Dolores Jáuregui sobre si era cierto que había impedido que María Lima entrara a la habitación donde se encontraba el individuo que se quejaba, respondió que solo conoció una vez a la Lima y que es falso todo lo que ha dicho.

Terminó el testigo diciendo: el acusado Villegas y cierta prensa han dicho que he aleccionado a la Lima, siendo así que la he conocido casualmente y la primera vez que hablé con ella fué en casa de don Bernardo Pando. Esas versiones son viles calumnias.

Después compareció la testigo Sara Carvajal y ratificando su declaración del sumario dijo: La muchachita de N. Chuquimia, concubina de Soto Polar, me ha dicho que el caballo blanco del general había estado tres días en casa de la Chuquimia y que tenía manchas de sangre.

En seguida la testigo Casta Tamayo dijo: En cuanto al asesinato del general José Manuel Pando nada me consta. Solo sé, por referencias, que el caballo blanco ha estado un día en el horno de la Chuquimia, concubina de Soto Polar y que de allí lo llevaron a la policía.

Después del suceso, el 1º de julio, juntamente con mi hermana Tránsito Tamayo, fuí al Kenko, para ver el lugar del suceso. Varias otras personas hacían lo mismo y a indicación de unos señores interrogué a Dolores Jáuregui sobre si había visto al general. La acusada manifestó entonces que cuando comenzaban a salir las estrellas pasó el general por el Kenko, pero que no llegó a verlo sino cuando se alejaba hacia esta ciudad; que tenía abrigo gris y sombrero bajo de paño.

Al mismo tiempo dijo que su nieto Desiderio había tenido de la brida al caballo. Todas las personas que estaban allí dijeron [illegible]

Ese mismo día habían varios jóvenes, que no sé si serían del juzgado, que hacían investigaciones. De un *lacay*, frente a la casa del Kellhuiri y al lado de la cocina de los Jáuregui, sacaron dentro de la paja unos palos ensangrentados y recogieron piedras igualmente con sangre.

Se le ponen de manifiesto los palos que constituyen el cuerpo del dilito y dice que no recuerda si son los mismos que vió ese día.

Dolores Jáuregui nada dijo del café que había pedido el general, pero se le notaba preocupación y miedo.

Como se notaba disconformidad entre la declaración de la testigo y las afirmaciones que había hecho en repetidas ocasiones la acusada Dolores Jáuregui, se leyeron sus declaraciones indagatorias y confesoria y se le dirigieron varias preguntas, habiéndose anotado las siguientes contradicciones:

A la testigo había dicho que no vió al general en su indagatoria y confesión dijo que lo vió y entró a la cocina donde ella estaba y que permaneció una hora, calentándose las manos al fuego. Interrogada sobre el particular dijo que el general no entró sino que permaneció casi en la puerta y que tosía; que el caballo lo tenía su nieto Desiderio y que estuvo solo un momento; que no le vió siquiera la cara, por que era tarde y había poca luz y que además tenía el sombrero desfaldado, pero que como unos ocho meses antes había pasado con el mismo traje y en el mismo caballo creyó que era el general.

En sus declaraciones escritas dijo que zapateaba y paseaba el general y ahora dice que no fué; que ni siquiera habló una palabra con ella.

Añadió Dolores Jáuregui que como es sorda no oyó que el general pedía café a su nieto Desoderio, pero que éste le contó después eso; que Alfredo Jáuregui solo llegó a las 8 de la noche más o menos de Achocalla, donde había estado en una procesión.

El día 18 Antenor Valdez vió un individuo extraño en la tienda de Juan Jáuregui y éste dijo que era Pastor Mantilla, y como Dolores Jáuregui había dicho en una de sus declaraciones escritas que ese señor era un Escalante se le interrogó en voz alta y dijo que ella lo creía Escalante, pero que su hijo debe estar en lo cierto porque lo conoce más.

Como el mismo Antenor Valdez aseveró haber visto botellas de cerveza y varios vasos sobre la mesa el día 18 se interrogó a la acusada Jáuregui y dijo: esos vasos de cerveza estaban preparados para unos vecinos del Kenko que debían ir a aquel lugar pero fué antes de que se encontrara el cadáver del general.

TRES JINETES

Terminó la acusada Jáuregui manifestando que ese mismo día vió a tres jinetes en buenos caballos, dos de ellos sin abrigo, que pasaron con dirección a esta ciudad, y que probablemente venían del lado de la Ventilla; que eran de raza blanca y no los conoció.

El doctor Mendoza dijo que ya se estaba en vías de descubrir la verdad y que las contradicciones de la acusada Dolores Jáuregui eran una prueba de que el complot está develado.

Se suspendió la audiencia recomendándose a la parte civil señale los domicilios de sus testigos a fin de que sean citados con facilidad.

No cumple su deber

Según cartas que hemos recibido de Puerto Acosta, se nos comunica que el agente fiscal de esa localidad no cumple sus deberes, preocupándose solamente de sus asuntos particulares.

Comprobada esta denuncia por el jefe del ministerio público en el departamento de La Paz, se debería obligar a este funcionario a cumplir su deber.

Motor trifásico

En la Fotografía Cordero, se compra uno de 110 voltios, 50 períodos con aparato de arranque acoplado con dinamo de exitación Shunt y con reostato de exitación.

Por menores Yanacocha Nos. 37—39.

En la misma fotografía se alquila películas cinematográficas de las últimas producciones.

8 v. 382.

En alquiler

Habitaciones con o sin muebles

ROYAL

La máquina de escribir de impresión perfecta. Compárese el trabajo

El nuevo modelo maestro No. 10 se ha ganado la fama mundial por la sencillez del mecanismo, fácil manejo y la rapidez, y sobre todo por la claridad y limpieza de lo escrito.

Ya llegaron

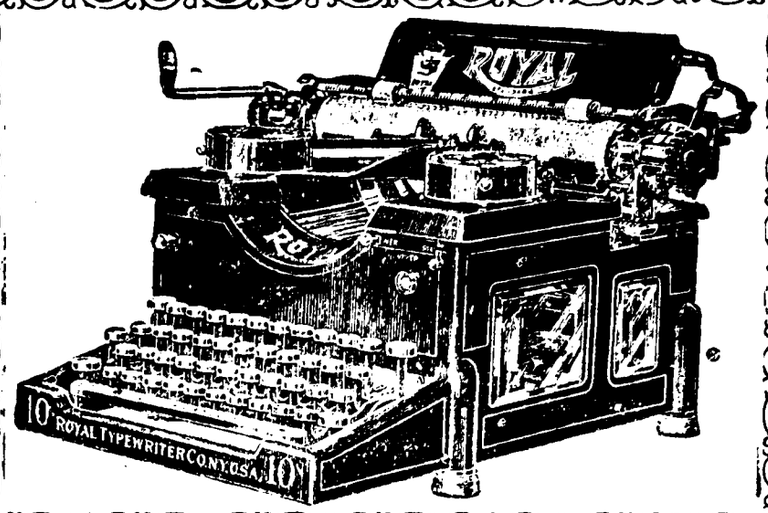
Pida catálogo y una demostración sin compromiso de ninguna clase.

Hay también el modelo No. 5 pequeño y simple garantizado como lo mejor en su clase.

Tanto como modelos con carros anchos para facturas, etc., etc.

W. R. GRACE & Co.

Agentes Generales para Bolivia y toda la costa del Pacífico. De venta por sus oficinas en La Paz, Oruro y Potosí



NUEVO MODELO MAESTRO No. 10.

Sub. Agente en La Paz, Alfredo Núñez del Prado.

Nueva Ferretería

"EL CANDADO"

DE

Adolfo de la Serna

(ANTES JOSE MASTOREL E HIJO)

Calle Comercio Nos. 105, 107, y 109

¡¡Atención Mecánicos y Herreros!!

¡¡Siempre lo último llegado!!

Inmenso surtido Remaches de fierro
Inmenso surtido Remaches de cobre
Adornos de fierro para balcones
Lanzas de fierro para rejas
Claves de herraje No 4
Máquinas «Utilitas» para cortar fierro ¡¡GRAN NOVEDAD!!
Gran surtido Limas marca «Ojo», «Liebre» y «Trinche» de 3 dos a 20 pulgadas, en todas las form
Sierras para mecánicos
Chicharras
Llaves para cortar tubos
Taladros de mano con brocas
Machos para tarrajas
Tijeras para hojalateros
Tijeras para cortar cueros
Tijeras para podar
Mangueras de goma alambrada de ½, ¾ y 1 p.
Keroseneras de 2 ½ litros
Plumeros ¡GRAN SURTIDO!
Pita en ovillos, de 16 y 8 ovillos en paquetes
Lienza para albañil
Timbres y campanillas de mesa
Collares para perros
Máquinas para moler café
Bombas para extrer agua de pozos
Tornillos para catres
Tornillos para sillas
Sartenes en 2 tamaños
Herramientas para tallador en cajas
Escobillas para caballos
Escobillas para calzado
Escobillas para lavar
Escobilla para ropa
Rasquetas para caballos
Chapas «Sargen»
Candados «Sargen»
Carretillas tubulares

¡¡¡OJO!!! ¡¡¡OJO!!! ¡¡¡SOLO ANUNCIO LO RECIEN LLEGA

CIRCULO DE BELLAS ARTES

CONCURSO LITERARIO MUSICAL.-Premio "GONZALEZ Y MEDINA"

El «Círculo de Bellas Artes», convoca a los escritores nacionales. a un concurso literario sobre los temas que se indican:

1º Novela; tema libre con mínimum de 200 páginas; máximum de 400 en 8º. Premio único Bs. 1,000 y diploma del Círculo.

2º.—Drama o comedia; tema libre, con mínimum de dos actos. Premio único. Bs 500 y diploma.

3º.—Cuentos; sobre temas nacaionales; mínimum 100 páginas; en 8º. Premio único: Bs 500 y diploma.

4º.—Música. Además de los anteriores concursos literarios y para iniciar los musicales, se invita a compositores bolivianos, al primer concurso musical, para el que se ha señalado como primer premio una lira de oro, como segundo un diploma de honor. Las composiciones musicales lo mismo que las literarias deben ser remitidas con pseudónimo. Este concurso será sometido a un Juri especial, y trabajos que obtengan premio serán ejecutados en una velada especialmente dedicada a este concurso.

Condiciones del concurso literario.

a) Los trabajos en idioma castellano y copiados a máquina, deben ser remitidos al Sr. Presidente del Círculo de Bellas Artes--La Paz, hasta el 31 de octubre del presente año.

b) La primera edición será de 500 ejemplares mínimum y de mil máximum, para la novela premiada; de 500 ejemplares para el drama o comedia, y de 500 para el libro de cuentos. Esta primera edición será propiedad de la casa editora que concede el premio, la q' dará al autor 100 ejemplares de su obra, libre de todo gravamen.

c) La propidad literaria y las posteriores ediciones, serán de derecho exclusivo del autor, debiendo esto dar preferencia a la casa González y Medina en igualdad de condiciones con otros editores.

d) Los trabajos serán firmados con pseudónimo y acompañados de una tarjeta que contenga el nombre del autor y su dirección, dentro de un sobre en el que se consigne el de la obra y el pseudónimo.

e) Los trabajos que sin haber obtenido el premio, merezcan, a juicio del jurado, ser considerados nuevamente, serán acreedores a un accesit y diploma, y se reservarán para el concurso siguiente, si así lo permiten sus autores.

f) El veredicto se publicará antes del 31 de diciembre, y con anterioridad a éstos, la nómina del jurado y las listas de las obras enviadas.

Norberto Galdo, presidente.—José Eduardo Guerra, secretario; Ernesto Sanjinés, secretario.

Los Corsés P.N.

Son el sumun de la elegancia.
La última palabra de la comodidad.
Y los que dan al talle una delicada:
ESBELTEZ.

Acaba de recibir:

"LA ESPAÑOLA"

¡Ojo! Atención Ojo!

A las familias dolientes: La Empresa de Pompas Fúnebres de Bernardino J. Alvarez, fija nuevos precios al alcance de todos. Funerales y sepelios de gala por Bs 780.

La Empresa cuenta con servicios completos de 1a. clase por Bs. 320 id de 2a. clase por Bs 240 id de 3a. clase por Bs 180. La oficina cuenta con un hermoso surtido de cajas modernas de 1a 2a 3a y preciosas urnitas para párvulos, además con repartidores q' garantiza la entrega como son: partes de matrimonio, invitaciones para bailes, esquelas mortorias, etc.etc., también alquila un piano Máu, pormenor esse dan en la oficina calle Diez Medina Nos. 217 y 219 (antes Mercado).

1 m. 350.

Dr. F. Stohmann

Médico y Cirujano.
correos No. 192.

René Machicao y T.

ABOGADO

Bufete y Domicilio Bolivar 11

Sixto Quijarro

ABOGADO

CARPINTEROS

Competentes necesitamos, en la Maestranza Jorge D. Payot y Cia.

¡¡Pagamos buenos jornales.

En anticresis

Se necesita casa céntrica en anticresis.

La Paz—Potosí 124—16 de 1918.

6 v. 364.

Papel para despacho

Acaban de recibir y venden por fardos Jorge D. Payot y Cía. Calle Reyes Ortiz [Prado].

Por modico precio

Vendemos una casa a una cuadra y media de la plaza principal: tiene 3 patios 33 habitaciones y reconoce un crédito al Banco Hipotecario, lo que importa una facilidad para el comprador.

Referencias: Pereyra y Zallez. Murillo 102—104.

Prevención

Se pone en conocimiento de público que mi osposo Remigio Cortez no puede vender, enajenar ni hipotecar bajo ningún pretexto los bienes muebles e inmuebles que poseo en esta ciudad y Copacabana, respectivamente, por ser ellos parafernales y exclusivamente míos. Hago esta prevención oportuna a fin de evitarme de posteriores litigios y porque tengo evidencia de que el indicado Cortez aprovechando de un injusto juicio que sobre interdicción civil de mi persona me sigue, donde el Juez 2o. de Partido de esta Capital, trata de arrebatarme mis intereses.

La Paz, 18 de julio de 1918
Isabel Ponce de Cortez.
1 m. 342

EN ORURO

Policlínica dental quirúrjica del doctor
J. M. DAZA CARDENAS
Cirujano Dentista

Junín 729, entre Gobierno y La Plata.

Ex-ayudante de la Escuela dental de Santiago (Chile) y la policlínica de otorinolaringología del H. San Vicente.

Extracciones y curaciones indoloras.

Procedimientos científicos modernos. Tratamiento de la piorrea—alveolar—Rayos X—Instrumental eléctrico. Propilaxia y antisepcia rigurosa

Horas de consulta y curaciones de 9 a 12 y de 1 y media a 6 p. m.

342 1m.

Caballos de Moquegua

De muy buena raza y magníficos movimientos, se encuentran de venta en la casa No 136 de la Calle Illampu.

10 v. 377

Esencia de anis

Se vende un lote de esencia de anís español, en frasquitos de 125 gramos, de 60 gramos y de 30 gramos, a un precio inferior en 50 por ciento al precio de boticas, en el "León", Colón No 66.

15 v. 375.

Dr. Francisco Cernadas

MEDICO DE DE LAS UNIVELSIDADES DE BUENOS AIRES Y LA PAZ

Enfermedades internas

Afecciones bronco-pulmonares—Enfermedades de la piel néreo-sifilíticas—Tratamiento científico y racional de la sífilis especial y rápida de la blenorragia—Aplicación radiadora 1116. Loaiza 62—Consultas de 1 a 4 p. m.

BANCO NACIONAL DE BOLIVIA

Creado por ley de 17 de agosto y Decreto Supremo de 1o. de septiembre de 1877

Capital pagado Bs.	8.000,000
Fondo de reserva "	2.000,000
Id de reserva disponible "	500,000
Id de previsión "	310,000
Id para futuros dividendos "	206,053.31
	3,016,053.31
	11.016,053.31

Oficiana principal: Sucre

Sucursales:

La Paz, Oruro, Cochabamba, Potosí, Tarija, Tupiza, Uyuni

Gira sobre las principales plazas del exterior

Verifica toda clase de operaciones bancarias

Recibe y entrega fondos mediante orden telegráfica. Expide cas de crédito. Se encarga de la compra de valores en el exterior Compra y vende moneda chilena.

Gira sobre todas las plazas de Chile, la Argentina y el Perú

Dirección telegráfica "Bancolivia".— Claves telegráficas B. A. C. 5a. Ed. y Lieders.

Hotel Arata

Calle E. Valle No. 26.-La Paz

Establecimiento nuevo

Cómodas habitaciones para pasajeros.
Comedores reservados
Pensión módica.—BAR CON BILLARE
Se recomienda por su buen ehigi ene servicio

Su propietario

Cs arlo B.atra

Oficina de Negociaciones y Propaganda

Alfredo Nuñez del Prado

Ayacucho No. 101 Casilla de correo 317

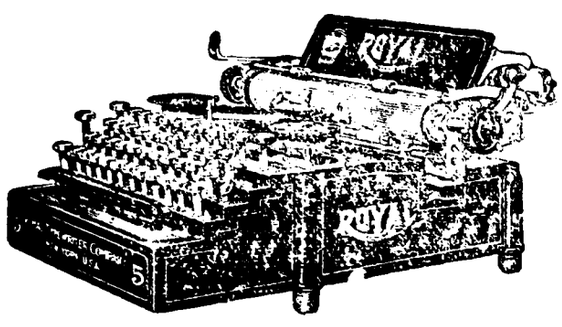
Sub Agencia de las Máquinas de escribir "ROYAL"

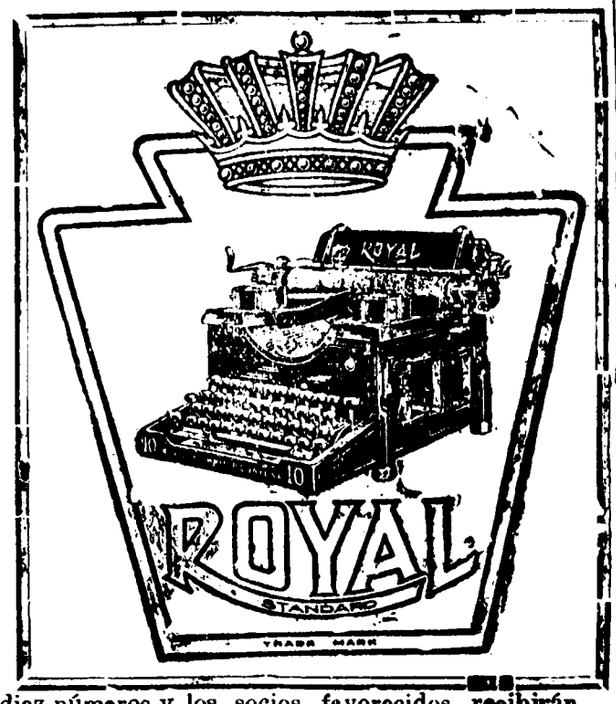
VENTAS COOPERATIVAS

Club de Máquinas de Escribir

"ROYAL" Serie A

Condiciones del Club de máquinas: 60 Socios





Cada quicena se sorteará una máquina de escribir ROYAL No. 5 y el socio favorecido recibirá su máquina y quedará excluido del Club.

En el último sorteo se sortearán diez números y los socios favorecidos recibirán máquinas de escribir ROYAL No. MDELO MAESTRO.

Al final de las treinta y un semanas todos los socios que no hubieren sido favorecidos por la suerte se les entregará a cada uno una máquina de escribir ROYAL No 5 Resultado al final favorecidos en escala los unos más que los otros, todos los socios, con un recargo de 25 por ciento lo que adeuda.

Inscríbase hoy mismo al club "ROYAL" que quedan pocos números disponibles.

FABRICA DE CURTIEMBRE

FREUDENTTHAL HERMANOS

Casilla postal No. 25

Dirección tele r. Freudenthal.

Compramos en nuestra Curtiembre, calle Armentia, Campo de Marte, continuamente cáscara de Yarisana, Wilca y vainitas d Tara.

VENDEMOS POR MAYOR Y MENOR EN NUESTRA TIENDA CALLE POTOSI No. 59 y 61.

Cueros de chivo negros y de color.
Badanas en negro y color, varias calidades.
Cueros especiales para encuadernación.

RETAZOS DE CUERO LA LIBRA DE PESO A 50 CENTAVOS

Tenemos existencia y fabricamos a medida, de *cuero specie impermeable*:

Ternos de cuero impermeables para mineros y viajeros.
Colanes para viaje y paseo, con y sin guarlapas.
Pantalones de cuero impermeable para mineros y artesanos.
Abrigos y ponchos de cuero impermeable para viajeros.
Sombreros de cuero para hombres, mujeres y niños.
Gorras de cuero, impermeable, para hombres con o sin ferro.
Delantales de cuero para niñeras, artesanos y niños.
Baberos de cuero para niños.
Bultos y bolsillos de cuero para colegiales.
Surtido grande en Billeteras, Carteras de cuero.
Bolsillos para guardar cuellos y puños etc., etc.
Cinturones de cuero para hombres, mujeres y niños.

ATENDEMOS PEDIDOS DEL INTERIOR Y EXTERIOR

Agente para Oruro: Osw. Lüllemann.
" " Potosí: P. Ballerstaedt.
" " Sucre: Emilio Seiler.
" " Santa Cruz: Zeller Villenger y Co.

Darío Camacho

Autorizado por la Empresa de Luz y Fuerza Eléctrica, se encarga de todo trabajo relacionado con la electricidad, tales como instalación de luz, campanillas, cuadros, indicadores, teléfonos domésticos y a largas distancias, pararrayos, etc., etc., así como arreglo de estufas, planchas, calentadores, anafe y cocinas, a precios enteramente reducidos que no admiten competenci

Direcciones: "La Princesa", Ca. Diez de Medina (antes Mercado), al lado de la Iglesia de San allestín. Teléfono No 478. Y en la tienda de "El Sol", calle Aguz de Medina. Teléfono No. 490 Die 1

José A. Bernales

Habiendo llegado recientemente a esta ciudad, ofrece sus servicios como Técnico y Mecanógrafo, con ámplios conocimientos en el ramo, refencias en el Hotel La Paz—Comercio—32.

15—No. 38.

Buena Gratificación

Se ofrece a la persona que presente una bolsita perdida, ayer en la tarde en la Estación de Chijini.

Referencias en esta imprenta.

3 v. 832.

A los exportadores

Ponemos en conocimiento de los exportadores, que el vapor español «Isla Pany» aceptará cueros, lanas, metales y directo para Barcelona, en la condición de que la carga deberá estar en Mollendo antes de diez días de la fecha.

Golding & Co.

La Paz, 30 de agosto de 1918.

Arauco Prapo & Cia

Importadores y Exportadores

Casa Matriz: Cochabamba — Calle Comercio

Sucursal: Oruro — Plaza 10 de Febrero

AGENCIAS EN TODA LA REPUBLICA

Pianos, Fonógrafos, Máquinas escribir, Artículos para Caballeros, Artículos Eléctricos, ynoedades en general—

Especialidad en ventas a largos Plazos con pequeños pagos semanales y mensuales. (Pianos, pago mensual Bs. 50—Fonógrafos, pago semana Bs. 3,50, Máquinas de Escribir, pago quincenal Bs. 10.—)

Compramos Lana y cuero

Colegio Militar

Se pone en conocimiento de los postulantes de toda la República que deseen ingresar a este plantel de instrucción militar, que desde la fecha quedan abiertas las inscripciones: en esta ciudad, en la Secretaría del Establecimiento y en los demás departamentos, en las respectivas Mayorías de Plaza.

La Paz, agosto 14 de 1918.

Sastrería "La Moderna"

ROSENDO TRINO

alle Potosí No. 74

Pongo en conocimiento del público que habiendo dejado algunos meses mi establecimiento, continuaré trabajando en el ramo desde a fecha.

La Paz, 25 de mayo de 1918

MEDIAS DE SEDA en todocolor, recibió "LA ESPAÑOLA"

CIENTO CUARENTA Y CINCO

y 170 calle Murillo, esquina Sagárnaga

Sastreria de Maximo Calderon V.

Con decidida actividad y el extrieto cumplimiento en su profesión, ofrece al público y a sus clientes, sus servicios.

Ofrece ternos y abrigos confeccionados al estilo moderno y al alcance de toda persona. Cuenta con casimires y mostrarios de varios colores, tiene con-tantemente la cooperativa de ternos, autorizada por el Concejo Municipal, donde con sólo Bs. 3 obtendrá un teruo a eleeción del casimir y al gusto más exigente.

Nota, se atiende a provincias y se admita socios para la Cooperativa.

El propietario.

La Paz. - Bolivia. 3m. 313

Dr. Julio Guardia P.

Dentista Americano

Graduado en la Universidad de Philadelphia E. E. U. U.

Trabajará en la oficina del Dr. Manuel María Muñoz. —Calle Diez de Medina 97.

Consultorio Médico

De los Doctores

Carlos Nieto Navaro

y Desiderio Delgado

Especialidad en partos

Enfermedades internas en general, venérias y de señoras. Análisis completo de toda clase de secreciones patalógicas. Análisis completo de orinas, Tuberculino reacción: procedimientos Mantoux y Von Pirket etc., etc. Aplicaciones de inyecciones intra-venosas d Neo-salvarsan (914).

Se atiende con esmero y puntualidad a cualquier hora del día o de la noche.

Consultas todos los días de 1 a 5 p. m. y de 7 a 10 de la noche [illegible] No. 54. esquina Comercio, casilla de correo

Cigarrería Inglesa

Calle Ayacucho No. 103.

Frente a la oficina de telegrafos del Estado

Especialidad en artículos de fumar.

TIENE EN VENTA COSTANTEMENTE: Cigarrillos y tabacos Ingleces, egipcios, habaros y Americanos; así como el más variado surtido de cigarros de hoja.

Tiene el más selecto surtido de boquillas, de ambar, coco y bakuelita, cachimbas, tabaqueras, cigarreras etc., etc.

Vende por mayor y al dental

En artículos del ramo atiende cualquier pedido con prontitud y cuidado.

POLICLINICA DENTAL

DOCTORES:

LUIS DE LA QUINTANA

VICTOR ML. LOZA V.

CIRVJANOS DENTISTAS

TRABAJOS EN ORO

Extracciones sin dolor

Horas de consulta de 9 a 11 a. m. y de 1 a 5 p. m

Clínica, calle Indaburu No. 83—(a una cuadra de la Merced, esquina Bolivar).

Se atiende a los pobres gratuiamte ullpə sol marses en horas de oficina

NOTAS MILITARES

ORDEN GENERAL Nº. 568

Cuartel General en La Paz, a 14 de Septiembre de 1918.

De orden del Excmo. señor Presidente de la República, el señor Ministro de Guerra, ha dispuestos lo siguiente:

Son destinados.

El teniente coronel Natalio C. Suárez, de primer comandante de la Guarnición del Sudeste.

El teniente coronel Máximo Escalera, de Jefe de la sección de armas del Ministerio de Guerra.

El capitán Carlos Banzer, al Regimiento «Murillo» 1º de Infantería.

El capitán Julio Díaz A., al Regimiento «Campero» 3º de Infantería.

Los capitanes Arturo Fortún y Jenaro Blacut, a la Guarnición del Norte.

El subteniente Luis Benguria, cuya reabilitación ha sido aceptada, al Regimiento «Campero» 3º de Infantería.

El Coronel Jefe Interino del Estado Mayor General

(Firmado)

P. Valdivieso

LICENCIA CONCEDIDA

El Ministerio de Guerra ha concedido licencia por el término de veinte días al señor Benjamín Eduardo, empleado de la Intendencia de Guerra, por motivo de enfermedad.

JUDICIALES

SENTENCIAS

El Juez 4º de Partido, doctor Luis Arce Pinedo, ha dictado ayer las siguientes sentencias:

—En el juicio criminal seguido contra Ventura o Victoriano Condori, acudo por abuso deshonesto en la persona de su hija legítima Juana Condori al encausado a la pena de tres años de recondenando en el panóptico de esta ciudad, igual tiempo de destierro, inhabilitación perpétua para obtener el cargo y poder paternal del que ha abusado, privación de todo derecho y potestad sobre los bienes y derechos de la hija ultrajada; satisfacción de daños y perjuicios y pago de costas a la parte civil y al Estado.

—En el juicio criminal seguido contra Agustín Calderón acusado por hurto de joyas a denuncia de Catalina G. v. de Soria, condenando al encausado Calderón a la pena de tres meses de reclusión en el Panóptico de esta ciudad, satisfacción de daños y perjuicios, devolución de los objetos hurtados y quedar sujeto a la vigilancia de las autoridades por el término de seis meses después de cumplida su pena corporal y consiguiente pago de costas a la parte civil y al Estado.

También el Juez 3º de Partido, doctor Federico Alarcón ha dictado sentencias en las siguientes causas:

—En el juicio criminal seguido contra Atanacio Condori, acusado por hurto de especies a denuncia de Cruz Conde, condenando al encausado a la pena de seis meses de reclusión en la cárcel pública de esta ciudad, devolución de lo hertado y pago de costas al Estado y la parte civil.

—En el juicio criminal seguido contra Gregorio Apaza, acusado por robo de especies a denuncia de Daniel Godoy, el Juez declaró absuelto al sindicado por falta de pruebas de culpabilidad, debiendo ser puesto en libertad inmediata siempre que no se encuentre detenido por otracausa en el Panóptico Nacional.

PREFECTURALES

MINAS

En los obrados seguidos por Luis Bilbao Castillo, sobre el pedido minero denominado "La Rosa"; practíquese el registro definitivo de dicha concesión.

En los de Horace Knowles, sobre el pedido "Andina"; indique el punto de partida.

En los de Eduardo Antequera, sobre el pedido "Demusías Gedeón"; cúmplase lo ordenado en 6 del actual.

En los de Manuel Román Aguilar, sobre el pedido "Surita"; informe el tesoro.

HACIENDA

En los obrados seguidos por María Oroza, sobre pago de impuesto fiscal; cúmplase.

En los de Fuentes Mamani, sobre pago de impuesto fiscal; acompañe los certificados respectivos.

En los de Antonio M. Planas, sobre reclamo de haberes; cúmplase lo ordenado en fs.

En los de Carlos Ruiz, sobre arreglo de finca; convóquese a la junta de almonedas para el 20 del actual.

En los de F. Arguedas, sobre pago de catastro; traslado a Darío Lizón.

En los de Solano Burgoa, sobre pago de impuesto fiscal; vista.

En los de Máximo Burgoa, sobre pago de catastro; practíquese notificación por medio de cédula.

En los del Monasterio del Carmen, sobre pago de impuesto catastral; informe el tesoro departamental.

En los de Angel Maldonado, sobre pago de catastro; entiéndase la notificación respectiva con Corazón Royán.

En los de E. Mallea Balboa, sobre pago de impuesto catastral, cúmplase lo ordenado en 19 de agosto último.

Club de ternos

El primer premio de la 5.a serie se ha postergado para el sábado 21 del presente, prevengo a los cooperantes se aproximen a recojer sus resivos.

Máximo Calderón. V.

Murillo—115 y 120.

15—v.

Por motivo de viaje

Se vende la casa de la calle Sucre N.º 27, que forma esquina con la calle Pichincha. Es de construcción moderna y con toda clase de comodidades.

Pormenores en la misma casa (altos).

5—v.

Aviso judicial

El doctor Carlos Gutiérrez S., Juez Instructor 1.º de la capital y las proprovincias de su jurisdicción, etc.

Por auto de nueve del presente, ha señalado el día 16 del actual a horas 2 p. m., para el remate de la casa perteneciente a Luís Mamani y esposa, situada en la calle Tumusla de esta ciudad, por la suma de (B.s 4,050), rebajada que ha sido la primera décima de su tasación catastral, por ejecución que les sigue Rodolfo Zallez, cobrándoles dinero.

Los interesados en el expresado remate, pueden ocurrir a la oficina del suscrito Actuario, el día y hora determinados.

La Paz, 13 de septiembre de 1918.

A. Trujillo de la Barra.

1—v.

BOLSAS DE MAES METALICA, recibió "LALLA PAROLA".

Viceten Fernández y G.

ABOGADO

Ptosí 8 o1

Aviso judicial

El doctor Luis Arce P. juez 4o. de partido de esta capital y las provincias de su jurisdicción etc.

Por auto de 23 del presente mes, ha señalado el día 18 del mes entrante septiembre horas dos p m para el remate de la casa Nº 112 de la calle Indaburo de esta ciudad por la suma de veintisiete mil bolivianos [Bs 27, 000], rebajada que ha sido la primera décima, por no admitirse cómoda división entre los herederos del que fué Pacífico de la Abariega.

Los interesados en dicho remate, pueden ocurrir el día y hora señados a la oficina del suscrito secretario.

La Paz, 31 de agosto de 1918

Luis Quintín Pastén

NOTA.—La casa está a cuadra y media de la plaza principal.

Su superficie total es de 902 metros, 9 centímetros cuadrados.

Tiene 11 habitaciones de bajos en el primer patio.

Once habitaciones en altos, 5 en el 30 patio y 4 pequeñas en el 30.

Dos patios grandes y dos pequeños, agua corriente.

8 v. 386

Invitación religiosa

Celia de Saavedra, y demás familia de la que fué señorita

Hercilia Daza

Q. E. P. D.

Suplican a sus parientes y demás personas piadosas, se dignen asistir al Quinario de misas, que en sufragio de su alma se han de celebrar en la Capilla de los Padres Salesianos desde el día de hoy del presente a horas 8 a. m.

Favor que comprometerá la gratitud de la familia.

La Paz, 13 de septiembre de 1918

2 v. 385.

Se alquila

Habitación amoblada, en barrio céntrico, con ventanas a la calle, luz eléctrica y tranvía a la puerta.

(Loayza 42 altos).

Urgente

Se compra una Balanza de Plataforma, con un minimum de so de 10 quintales.

Se ofrece pagar un buen precio.

Para ogertas dirijirse a la casa Denniston & Co., Calle Comercio Nos. 33 y 35.

Llantas "MILLER"

Son las que han dado mejor resultado en Bolivia

Acaba de llegar una gran partida de los tamaños siguientes:

30 por 3	30 por 3½
815 por 105	875 por 105
35 por 4½	36 por 4½

Unicos importadores

BOLLOTEN, GOULD & Co.

Casa de pensión con alojamiento

Se ha establecido esta nueva casa de pensión en la calle M. cas No. 19 próxima a la estación de Chijini, donde se atenderá público con esmero y rapidez.

También se encontrará piezas sueltas con cama.

La casa reune todas las comodidades necesarias, ya sea por proximidad a la estación como por su aseo e higiene.

Se alquila un garage para autos, con fosa y luz.

Se reciben pensionistas por precios módicos

EL PROPIETARIO.

Pastelería y confitería "JOKEY CLUB"

En este nuevo establecimiento, se atiende público con aseo y esmero en el servicio.

Gran surtido de dulces, pasteles y confites.

Helados, Frescos, Té, Café y Chocolat.

Verdadera especialidod en tortas parae matrimonios, bautizos etc. Así mismo se trabaja variedad de piezas de fantasía.

Todo al gusto más exigente

Calle Yanacocha No. 74.

Horno propio a disposición de la clientela.

Calle Cochabamba No. 34.

Ernesto Ramos.

"EL MONOLITO"

Frente al Mercado de Flores, Recreo No. 116.

Nueva casa de compra, venta y consignación, de toda clase de mercaderías.

Especialmente joyas, plata labrada, tejidos, monedas del país y extranjeras. Chafalonía, y toda clase de objetos antiguos.

Libras esterlinas y plata sellada

PROPIETARIOS

C. ESCALANTE Hns.

Gran Hotel Torino

ESTABLECIMIENTO DE PRIMER ORDEN

Plazuela Pérez Velasco No. 3

En este acreditado restaurant se atienden pedidos de fuera, ya sea en gastronomía como en tallarines, ravioles, etc.

Lunch a toda hora

Piezas de 1a. y 2a. clase, con todo confort.

El más acreditado establecimiento, atendido personalmente por su propietario Señor Francisco Ponta,

Teléfono No. 106. Casilla No. 241.

Se Atienden Pensionistas.

Denniston & Compañía

SECCION AUTOMOVILES

Garage: Estación Central, Challapampa.

Ofrecen en venta:

Automóviles «*National*»

» «*Dort*»

Autocamiones «*Garford*»

Llantas y neumáticos «*Colonial y Defiance*».

Repuestos y accesorios, para todas las marcas de autos existentes en plaza.

Estuches de herramientas.—Parches y Cemento de Goma.

Gasolina, Aceites y Grasas.

Sección Mecánica

Bajo la dirección del competente mecánico Señor Antonio Turchetta.

Composturas de Autos

Vulcanización de Llantas.

Atiende pedidos del interior de la República.

Soliciten catálogos en nuestra oficina principal, Calle Comercio. Nos. 33 —35 y Garage.

Po. correo:

DENNISTON & Co.

La Paz—Casilla No. 417

"LA RAZON"

90. cupón de obsequio

Recorte usted este CUPON y si la suerte le favorece ganará *cincuenta bolivianos*